

Literatur

- Abé 2011: Takao Abé, *The Jesuit Mission to New France: a new interpretation in the light of the earlier Jesuit Experience in Japan*, Leiden: Brill.
- Acke 2015: Hanna Acke, *Sprachliche Legitimierung protestantischer Mission: die Publikationen von Svenska Missionsförbundet um 1900*, Berlin: de Gruyter.
- Adick u. Mehnert 2001: Christel Adick und Wolfgang Mehnert (Hrsg.), *Deutsche Missions- und Kolonialpädagogik in Dokumenten: eine kommentierte Quellensammlung aus den Afrikabeständen deutschsprachiger Archive 1884–1914*, Frankfurt/Main: Verlag für Interkulturelle Kommunikation.
- Agmon 2015: Danna Agmon, *A Colonial Affair: commerce, conversion, and scandal in French India*, Ithaca: Cornell University Press.
- Akakpo-Numado 2007: Sena Yawo Akakpo-Numado, *Mädchen- und Frauenbildung in den deutschen Afrika-Kolonien (1884–1914)*, Frankfurt/Main: Verlag für Interkulturelle Kommunikation.
- Aktor 2017: Mikael Aktor, «Frau Jagganatha til juggernaut: billedkult og kristen mission ved den store vognprocession i Puri», *Religionsvidenskabeligt tidsskrift* 66, 117–132.
- Alam u. Subrahmanyam 2012: Muzaffar Alam und Sanjay Subrahmanyam, *Writing the Mughal World: studies on culture and politics*, New York: Columbia University Press.
- Albert 2018: Sigrid Albert (Hrsg.), *Mission im Krieg: Abt Norbert Webers Reise-tagebuch aus Ostafrika 1905*, Sankt Ottilien: Eos.
- Alberts 2013: Tara Alberts, *Conflict and Conversion: Catholicism in Southeast Asia, 1500–1700*, Oxford: Oxford University Press.
- Alberts 2018: Tara Alberts, «Missions in Vietnam», in: Hsia R. P. 2018a, 269–302.
- Alsheimer 2010: Rainer Alsheimer, *Bilder erzählen Geschichten: eine Fotoanthropologie der Norddeutschen Mission in Westafrika*, Bremen: Universität.
- Alt 1999: Josef Alt, *Arnold Janssen: Lebensweg und Lebenswerk des Steyler Ordensgründers*, Nettetal: Steyler Verlag.

- Alt 2000–2002: Josef Alt (Hrsg.), *Arnold Janssen SVD, Briefe nach China*, drei Bände, Nettetal: Steyler Verlag.
- Altena 2003: Thorsten Altena, «*Ein Häuflein Christen mitten in der Heidenwelt des dunklen Erdteils*»: zum Selbst- und Fremdverständnis protestantischer Missionare im kolonialen Afrika 1884–1918, Münster: Waxmann.
- Amaladass u. Županov 2014: Anand Amaladass und Ines G. Županov (Hrsg.), *Intercultural Encounter and the Jesuit Mission in South Asia (16th–18th centuries)*, Bangalore: Asian Trading Corporation.
- Amaladass 2015: Anand Amaladass, «Widerlegung des Wiedergeburtsglaubens durch Roberto de Nobili (1577–1656)», *Zeitschrift für Missionswissenschaft und Religionswissenschaft* 99, 262–275.
- Amorosa 2019: Paolo Amorosa, *Rewriting the History of the Law of Nations: how James Brown Scott made Francisco de Vitoria the founder of international law*, Oxford: Oxford University Press.
- Amsler 2018: Nadine Amsler, *Jesuits and Matriarchs: domestic worship in early modern China*, Seattle: University of Washington Press.
- Amsler u. a. 2020: Nadine Amsler, Andreea Badea und Bernard Heyberger (Hrsg.), *Catholic Missionaries in Early Modern Asia: patterns of localization*, London: Routledge.
- Anagnostou 2000: Sabine Anagnostou, *Jesuiten in Spanisch-Amerika als Übermittler von heilkundlichem Wissen*, Stuttgart: Wissenschaftliche Verlags-Gesellschaft.
- Anderson 2007: Emma Anderson, *The Betrayal of Faith: the tragic journey of a colonial native convert*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Anderson 2013: Emma Anderson, *The Death and Afterlife of the North American Martyrs*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Andrango-Walker 2018: Catalina Andrango-Walker, *El símbolo católico indiano (1598) de Luis Jerónimo de Oré: saberes coloniales y los problemas de la evangelización en la región andina*, Frankfurt/Main: Vervuert.
- Andreini u. Vossilla 2015: Alessandro Andreini und Francesco Vossilla (Hrsg.), *Giuseppe Castiglione: gesuita e pittore nel Celeste Impero – Jesuit and painter in the Celestial Empire*, Firenze: Edizioni Feeria.
- App 2011: Urs App (Hrsg.), *The Birth of Orientalism*, Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Armenteros 2019: Carolina Armenteros, «The Enlightened Conservatism of the Malabar Missions: Gaston-Laurent Coeurdoux (1691–1779) and the Making of an Anthropological Classic», *Journal of Jesuit Studies* 6, 439–466.

- Arun 2007: Chockalingam Joe Arun (Hrsg.), *Interculturation of Religion: critical perspectives on Robert de Nobili's mission in India*, Bangalore: Asian Trading Corporation.
- Asúa 2014: Miguel de Asúa, *Science in the Vanished Arcadia: knowledge of nature in the Jesuit missions of Paraguay and Río de la Plata*, Leiden: Brill.
- Atkins 2019: Gareth Atkins, *Converting Britannia: evangelicals and British public life, 1770–1840*, Woodbridge: Boydell Press.
- Auji 2016: Hala Auji, *Printing Arab Modernity: book culture and the American Press in nineteenth-century Beirut*, Leiden: Brill.
- Austin 2007: Alwyn J. Austin, *China's Millions: the China Inland Mission and late Qing Society, 1832–1905*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Ayler 2019: Scott D. Ayler (Hrsg.), *The Letters of Henry Martyn: East India Company chaplain*, Woodbridge, Suffolk: Boydell Press.
- Aymoré 2009: Fernando Amado Aymoré, *Die Jesuiten im kolonialen Brasilien: Katechese als Kulturpolitik und Gesellschaftsphänomen*, Frankfurt/Main: Lang.
- Baatz 1998: Ursula Baatz, *Hugo M. Enomiya-Lassalle: ein Leben zwischen den Welten*, Zürich: Benziger.
- Baatz 2017: Ursula Baatz, *Hugo Makibi Enomiya-Lassalle: Mittler zwischen Buddhismus und Christentum*, Kevelaer: Verlagsgemeinschaft topos plus.
- Badenberg u. a. 2018: Robert Badenberg, Markus Dubach und Friedemann Knödler (Hrsg.), *Hudson Taylor: damals und heute*, Nürnberg: VTR.
- Báez-Jorge 2003: Félix Báez-Jorge, *Los disfraces del Diablo. Ensayo sobre la re-interpretación de la noción cristiana del Mal en Mesoamérica*, Xalapa, México: Biblioteca Universidad Veracruzana.
- Baier 2017: Karl Baier, «NS-Mystik und militanter Zen», *Zeitschrift für Religionswissenschaft* 25, 90–131.
- Bailey 1999: Gauvin Alexander Bailey, *Art on the Jesuit Missions in Asia and Latin America, 1542–1773*, Toronto: University of Toronto Press.
- Bailey 2005: Gauvin Alexander Bailey, *Art of Colonial Latin America*, London: Phaidon.
- Ballériaux 2016: Catherine Ballériaux, *Missionary Strategies in the New World, 1610–1690*, New York: Routledge.
- Bammann 2010: Heinrich Bammann, *Die Bafokeng: Geschichte und Kultur, Erziehung und Religion (traditionelle und christliche) aus der Sicht der ersten drei Hermannsburg Missionare bis 1940*, Hermannsburg: Ludwig-Harms-Haus.
- Bammann 2012: Heinrich Bammann, *Die Bahurutshe: historische Ereignisse, Kultur und Religion und die Mission der ersten drei Hermannsburg Pion-*

- niere in *Dinokana, Südafrika von 1857–1940*, Hermannsburg: Ludwig-Harms-Haus.
- Bareh 2004: Hamlet Bareh, *William Carey in a new perspective*, Guwahati: Spectrum Publications.
- Bargellini 2009: Clara Bargellini (Hrsg.), *El arte de las misiones del norte de la Nueva España: 1600–1821*, México: Antiguo Colegio de San Ildefonso.
- Barreto Xavier 2010: Angela Barreto Xavier, «Power, Religion and Violence in Sixteenth-Century Goa», *Portuguese Literary and Cultural Studies* 17/18, 27–50.
- Barth 1996: Hans Martin Barth, «Von draussen: Hermann Heinrich Vedder (1876–1972) – Fragen und Anfragen zu einem geistlichen und weltlichen Leben», in: Heyden u. Liebau 1996, 405–424.
- Barthélemy 2019: Sarah Barthélemy, «Français et jésuite: Les *Lettres édifiantes et curieuses de Chine*, entreprise éditoriale de la mission jésuite française (1702–1783)», *Revue d'histoire ecclésiastique* 114, 224–264.
- Bauer 2014: Marcel Bauer, *Pioniere & Propheten: Mission in frühen Fotografien*, Sankt Ottilien: Eos.
- Bauerochse 2006: Ernst Bauerochse, *Ihr Ziel war das Oromoland: Anfänge der Hermannsburgers Missionsarbeit in Äthiopien*, Münster: LIT.
- Bechtloff 2012: Dagmar Bechtloff, «The linkage between Christian mission, language and administration in the kingdom of Kongo in the course of the 17th century», in: Heyden u. Feldtkeller 2012, 67–76.
- Beck 1992: James R. Beck, *Dorothy Carey: the tragic and untold story of Mrs. William Carey*, Grand Rapids: Baker Book House.
- Becker 2015a: Judith Becker, *Conversio im Wandel: Basler Missionare zwischen Europa und Südindien und die Ausbildung einer Kontaktreligiosität, 1834–1860*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Becker 2015b: Judith Becker (Hrsg.), *European Missions in Contact Zones: transformation through interaction in a (post-)colonial world*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Becker u. Stornig 2018: Judith Becker und Katharina Stornig (Hrsg.), *Menschen – Bilder – Eine Welt: Ordnungen von Vielfalt in der religiösen Publizistik um 1900*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Belcher 2017: Wendy Laura Belcher (Hrsg.), *The Jesuits in Ethiopia (1609–1641): Latin letters in translation*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Bellenoit 2007: Hayden J. A. Bellenoit, *Missionary Education and Empire in Late Colonial India, 1860–1920*, London: Pickering & Chatto.

- Benesch 2014: Oleg Benesch, *Inventing the Way of the Samurai: nationalism, internationalism and bushidō in modern Japan*, Oxford: Oxford University Press.
- Berg u. a. 2016: Sigrun Hřgetveit Berg, Rognald H. Bergesen und Roald E. Kristiansen (Hrsg.), *Towards a Protestant North*, Hannover: Wehrhahn.
- Bergunder 1999: Michael Bergunder (Hrsg.), *Missionsberichte aus Indien im 18. Jahrhundert. Ihre Bedeutung für die europäische Geistesgeschichte und ihr wissenschaftlicher Quellenwert für die Indienkunde*, Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Bergunder u. a. 2010: Michael Bergunder, Heiko Frese und Ulrike Schröder (Hrsg.), *Ritual, Caste, and Religion in Colonial South India*, Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Bernier u. a. 2014: Marc André Bernier, Clorinda Donato und Hans-Jürgen Lüsebrink (Hrsg.), *Jesuit Accounts of the Colonial Americas: intercultural transfers, intellectual disputes, and textualities*, Toronto: University of Toronto Press.
- Berthiaume 2014: Pierre Berthiaume, «L'héritage de José de Acosta», in: Bernier u. a. 2014, 307–325.
- Bickers u. Tiedemann 2007: Robert Bickers und R. G. Tiedemann (Hrsg.), *The Boxers, China, and the World*, Lanham: Rowman & Littlefield.
- Bilbe 2009: Mark Charles Bilbe, *Wupperthal: the formation of a community in South Africa, 1830–1965*, Köln: Köppe.
- Blackburn 2000: Carole Blackburn, *Harvest of Souls: the Jesuit missions and colonialism in North America, 1632–1650*, Montreal: McGill-Queen's University Press.
- Blair u. Thomas 2014: Elliot H. Blair und David Hurst Thomas, «The Guale Uprising of 1597: an archaeological perspective from Mission Santa Catalina de Guale (Georgia)», in: L. M. Panich und T. D. Schneider (Hrsg.), *Indigenous Landscapes and Spanish Missions: new perspectives from archaeology and ethnohistory*, Tucson: University of Arizona Press, 25–40.
- Bleichmar 2009: Daniela Bleichmar, *Science in the Spanish and Portuguese Empires, 1500–1800*, Stanford: Stanford University Press.
- Bloch u. a. 2010: Esther Bloch, Marianne Keppens und Rajaram Hegde (Hrsg.), *Rethinking religion in India: the colonial construction of Hinduism*, London: Routledge.
- Block 1994: David Block, *Mission Culture on the Upper Amazon: native tradition, Jesuit enterprise and secular policy in Moxos, 1660–1880*, Lincoln: University of Nebraska Press.

- Bock 2014: Claudia Bock, «Indigene Mythen und ihre Pragmatisierung in der Katechese. Die Historia von Fray Francisco Ximénez (Guatemala, 1718)», in: Oesterreicher und Schmidt-Riese 2014, 193–214.
- Bogner u. a. 2004: Artur Bogner, Bernd Holtwick und Hartmann Tyrell (Hrsg.), *Weltmission und religiöse Organisationen: protestantische Missionsgesellschaften im 19. und 20. Jahrhundert*, Würzburg: Ergon.
- Bonk 2007: Jon Bonk (Hrsg.), *Encyclopedia of Mission and Missionaries*, New York: Routledge.
- Borja González 2011: Galaxis Borja González, *Die jesuitische Berichterstattung über die Neue Welt: zur Veröffentlichungs-, Verbreitungs- und Rezeptionsgeschichte jesuitischer Americana auf dem deutschen Buchmarkt im Zeitalter der Aufklärung*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Botta 2013: Sergio Botta, «La ausencia de los dioses taíno. Sibre el fracaso hermenéutico de la obra de Ramón Pané», *Latinoamérica* 57, 161–187.
- Boulos 2016: Samir Boulos, *European Evangelicals in Egypt (1900–1956)*, Leiden: Brill.
- Brading 2001: David A. Brading, *Mexican Phoenix: Our Lady of Guadalupe: image and tradition across five centuries*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Bräsel 2005: Sylvia Bräsel, «Missionar aus Überzeugung, Entdecker mit Marketingtalent: Gützlaff – der erste Deutsche in Korea», in: Klein Th. u. Zöllner 2005, 244–261.
- Brancaccio 2007: Lavinia Brancaccio, *China accommodata: Chinakonstruktionen in jesuitischen Schriften der Frühen Neuzeit*, Berlin: Frank & Timme.
- Brandherm-Laukötter 2015: Christina Brandherm-Laukötter, *Zwischen Konflikt und Verständigung: Spielregeln interkultureller Kommunikation im Prozess der Integration Skandinaviens in das christliche Europa (9.–11. Jahrhundert)*, Münster: Monsenstein und Vannerdat.
- Brandl u. Buchholz 2015: Bernd Brandl und Meiken Buchholz (Hrsg.), *Hudson Taylor: Visionär, Stratege, Missionar*, Nürnberg: VTR.
- Brandstetter u. Hierholzer 2018: Anna-Maria Brandstetter und Vera Hierholzer (Hrsg.), *Nicht nur Raubkunst! Sensible Dinge in Museen und universitären Sammlungen*, Göttingen: V & R unipress.
- Breitenbach 2009: Esther Breitenbach, *Empire and Scottish society: the impact of foreign missions at home, c. 1790 to c. 1914*, Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Bresner 1997: Lisa Bresner, «Les pères de la sinologie, de la méthode Ricci aux

- remèdes de Léon Wiegner», *Diogène: Revue internationale des sciences humaines* 178, 109–129.
- Brewer 2004: Carolyn Brewer, *Shamanism, Catholicism and Gender Relations in Colonial Philippines, 1521–1685*, Aldershot: Ashgate.
- Brock 2005: Peggy Brock (Hrsg.), *Indigenous Peoples and Religious Change*, Leiden: Brill.
- Brockey 2007: Liam Matthew Brockey, *Journey to the East: the Jesuit Mission to China, 1579–1724*, Cambridge, Mass.: Belknap Press.
- Brockey 2014: Liam Matthew Brockey, *The Visitor: André Palmeiro and the Jesuits in Asia*, Cambridge, Mass.: Belknap Press.
- Brooks 2006: Joanna Brooks (Hrsg.), *The Collected Writings of Samson Occom, Mohegan: literature and leadership in eighteenth-century Native America*, Oxford: Oxford University Press.
- Bross 2004: Kristina Bross, *Dry Bones and Indian Sermons: Praying Indians in colonial America*, Ithaca: Cornell University Press.
- Brosseder 2014: Claudia Brosseder, *The Power of Huacas: change and resistance in the colonial world of Andean Peru*, Austin: University of Texas Press.
- Brown u. Frykenberg 2002: Judith M. Brown und Robert Eric Frykenberg (Hrsg.), *Christians, Cultural Interactions and India's Religious Traditions*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Bruno u. Míguez 2015: Daniel Bruno und Néstor Míguez, «Conquest and Evangelisation: The Bible in Colonial America (1450–1750)», in: Euan Cameron (Hrsg.), *The New Cambridge History of the Bible*, Bd. 3, Cambridge: Cambridge University Press, 828–842.
- Bugge 1994: Henriette Bugge, *Mission and Tamil Society: social and religious change in South India (1840–1900)*, Richmond, Surrey: RoutledgeCurzon.
- Buggeln u. a. 2017: Gretchen Buggeln, Crispin Paine und S. Brent Plate (Hrsg.), *Religion in Museums: global and multidisciplinary perspectives*, London: Bloomsbury.
- Bunge 2018: Kirstin Bunge, *Gleichheit und Gleichmaß: zur Rechtsphilosophie von Francisco de Vitoria*, Stuttgart-Bad Cannstatt: frommann-holzboog.
- Burgaleta 1999: Claudio M. Burgaleta, *José de Acosta, S. J. (1540–1600): his life and thought*, Chicago: Jesuit Way.
- Burkhart 1989: Louise M. Burkhart, *The Slippery Earth: Nahuatl-Christian moral dialogue in sixteenth-century Mexico*, Tucson: University of Arizona Press.
- Burkhart 1996: Louise M. Burkhart, *Holy Wednesday: a Nahuatl drama from early colonial Mexico*, Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

- Burris 2001: John S. Burris, *Exhibiting religion: colonialism and spectacle at international exhibitions, 1851–1893*, Charlottesville: University Press of Virginia.
- Cams 2017: Mario Cams, *Companions in Geography: East-West collaboration in the mapping of Qing China (c. 1685–1735)*, Leiden: Brill.
- Carey 2008: Hilary M. Carey (Hrsg.), *Empires of Religion*, Basingstoke: Palgrave Macmillan.
- Carey 2011: Hilary M. Carey, *God's Empire: religion and colonialism in the British world, c. 1801–1908*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Carson 2012: Penelope Carson, *The East India Company and Religion, 1698–1858*, Woodbridge: Boydell Press.
- Castro 2007: Daniel Castro, *Another Face of Empire: Bartolomé de las Casas, indigenous rights, and ecclesiastical imperialism*, Durham: Duke University Press.
- Ceillier 2008: Jean-Claude Ceillier, *Histoire des missionnaires d'Afrique (Pères Blancs) de la fondation par Mgr Lavigerie à la mort du Fondateur (1868–1892)*, Paris: Karthala.
- Cervantes 1994: Fernando Cervantes, *The Devil in the New World: the impact of diabolism in New Spain*, New Haven, Conn.: Yale University Press.
- Cervantes u. Redden 2013: Fernando Cervantes und Andrew Redden (Hrsg.), *Angels, Demons and the New World*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Chakrabarti 2018: Anindita Chakrabarti, *Faith and Social Movements: religious reform in contemporary India*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Chakraborty 2013: Soumita Chakraborty, *Rev Alexander Duff and the Scottish Mission in Calcutta (1806–1878)*, New Delhi: Kunal Books.
- Chakravarti 2018: Ananya Chakravarti, *The Empire of Apostles: religion, accommodatio, and the imagination of empire in early modern Brazil and India*, New Delhi: Oxford University Press.
- Chatterjee 2004: Sunil Kumar Chatterjee, *William Carey and Serampore*, Serampore: Chatterjee.
- Chen 2018: Tsung-Ming Alexandre Chen (Hrsg.), *Catholicism's Encounter with China: 17th to 20th century*, Leuven: Ferdinand Verbiest Institute.
- Cherian 2014: Babu Cherian, *Towards Modernity: the story of the first college in India. The impact of CMS College, Kottayam on Kerala society and how it paved the way to modernity*, Delhi: Media House.
- Choa 1990: Gerald H. Choa, *«Heal the sick» was their motto: the protestant medical missionaries in China*, Hong Kong: Chinese University Press.

- Choi D. K. 2019: Daniel Kam-To Choi, «The Baptist Endeavours in Biblical Translation in China before the Chinese Union Version», *Journal of the Royal Asiatic Society* 30 (2), 1–24.
- Choi J. 2006: Jai-Keun Choi, *The Origin of the Roman Catholic Church in Korea: an examination of popular and governmental responses to Catholic missions in the late Chosŏn dynasty*, Cheltenham: Hermit Kingdom Press.
- Christ-von Wedel u. a. 2015: Christine Christ-von Wedel, Thomas K. Kuhn und Sonia Abun-Nasr (Hrsg.), *Basler Mission: Menschen, Geschichte, Perspektiven 1815–2015*, Basel: Schwabe.
- Christensen 2014: Mark Z. Christensen, *Translated Christianities: Nahuatl and Maya religious texts*, University Park: Pennsylvania State University Press.
- Christensen 2018: Mark Z. Christensen, «Missionizing Mexico: Ecclesiastics, Natives, and the Spread of Christianity», in: Hsia R. P. 2018a, 17–40.
- Clark 2013: Anthony E. Clark, «Mandarins and Martyrs of Taiyuan, Shanxi, in Late Imperial China», in: Ders. (Hrsg.), *A Voluntary Exile: Chinese Christianity and cultural confluence since 1552*, Lanham: Rowman & Littlefield, 93–116.
- Clark 2017: Anthony E. Clark (Hrsg.), *China's Christianity: from missionary to indigenous church*, Leiden: Brill.
- Classen 2013: Albrecht Classen, *Early History of the Southwest through the Eyes of German-Speaking Jesuit Missionaries: a transcultural experience in the eighteenth century*, Lanham, Md.: Lexington Books.
- Clayton 2011: Lawrence A. Clayton, *Bartolomé de las Casas and the Conquest of the Americas*, Chichester: Wiley-Blackwell.
- Clayton 2012: Lawrence A. Clayton, *Bartolomé de las Casas: a biography*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Clooney 2020: Francis X. Clooney, *Western Jesuit Scholars in India: tracing their paths, reassessing their goals*, Leiden: Brill.
- Clossey 2008: Luke Clossey, *Salvation and Globalization in the Early Jesuit Missions*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Cogley 1999: Richard W. Cogley, *John Eliot's Mission to the Indians Before King Philip's War*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Cohen L. 2009: Leonardo Cohen, *The Missionary Strategies of the Jesuits in Ethiopia (1555–1632)*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Cohen T. M. 1998: Thomas M. Cohen, *The Fire of Tongues: António Vieira and the missionary church in Brazil and Portugal*, Stanford: Stanford University Press.

- Collani 2003: Claudia von Collani, «Der Neue Welt-Bott: a preliminary survey», *Sino-Western Cultural Relations Journal* 25, 16–43.
- Collani 2004: Claudia von Collani, «Die Ära der Jesuiten in der Chinamission», in: Hausberger 2004, 103–130.
- Collani 2005: Claudia von Collani, «Jesuitisches Schrifttum als Quellenfundus der China-Japan-Dramen», in: Hsia A. u. Wimmer 2005, 259–288.
- Collani 2016: Claudia von Collani, «Interreligiöse Dialoge in der Ostasienmission», in: D. Greb und C. C. Udeani (Hrsg.), *Einander begegnen: Chancen und Grenzen im Dialog der Religionen heute*, Würzburg: Echter, 201–236.
- Collani 2017: Claudia von Collani, «The opposing views of Niccolò Longobardo and Joachim Bouvet on Chinese Religions», in: Li 2017, 69–103.
- Collani 2018: Claudia von Collani, «Nicolas Trigault and the Martyrs of Japan», in: Chen 2018, 127–142.
- Collani u. Zettl 2016: Claudia von Collani und Erich Zettl (Hrsg.), *Johannes Schreck-Terrentius SJ, Wissenschaftler und China-Missionar (1576–1630)*, Stuttgart: Steiner.
- Conroy-Krutz 2015: Emily Conroy-Krutz, *Christian Imperialism: converting the world in the early American republic*, Ithaca: Cornell University Press.
- Cook 1997: Guillermo Cook (Hrsg.), *Crosscurrents in Indigenous Spirituality: interface of Maya, Catholic and Protestant worldviews*, Leiden: Brill.
- Cox 2002: Jeffrey Cox, *Imperial Fault Lines: Christianity and Colonial Power in India, 1818–1940*, Stanford, Calif.: Stanford University Press.
- Cox 2008: Jeffrey Cox, *The British Missionary Enterprise since 1700*, London: Routledge.
- Crewe 2019: Ryan Dominic Crewe, *The Mexican Mission: indigenous reconstruction and mendicant enterprise in New Spain, 1521–1600*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Criveller 2018: Gianni Criveller, «The theological background of the Chinese Rites Controversy», in: Chen 2018, 177–184.
- Cummins u. a. 2014: Thomas B. F. Cummins, Emily A. Engel, Barbara Anderson und Juan M. Ossio A. (Hrsg.), *Manuscript Cultures of Colonial Mexico and Peru: new questions and approaches*, Los Angeles: Getty Research Institute.
- Curley 2019: Melissa Anne-Marie Curley, «Kiyozawa Manshi and the Spirit of the Meiji», *Journal of Religion in Japan* 7, 250–275.
- Curtis 2018: Heather D. Curtis, *Holy Humanitarians: American evangelicals and global aid*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Cushner 2006: Nicholas P. Cushner, *Why Have You Come Here? The Jesuits*

and the first evangelization of native America, Oxford: Oxford University Press.

Dahms 1993: Bernd Dahms, *Bartolomé de las Casas (1484–1566): Indio-Politik im 16. Jahrhundert und ihre Rezeption in lateinamerikanischer Literatur*, Basel: Francke.

Daily 2013: Christopher Daily, *Robert Morrison and the Protestant Plan for China*, Hong Kong: Hong Kong University Press.

Danford u. a. 2014: Richard K. Danford, Robin Gill und Daniel T. Reff (Hrsg.), *The First European Description of Japan, 1585: a critical English-language edition of Striking Contrasts in the Customs of Europe and Japan by Luis Fróis, S. J.*, New York: Routledge.

Davies 1988: Daniel M. Davies, *The Life and Thought of Henry Gerhard Appenzeller (1858–1902), Missionary to Korea*, Lewiston: Mellen.

Dech 2005: Uwe Christian Dech, *Mission und Kultur im alten Neuguinea: der Missionar und Völkerkundler Stephan Lehner*, Bielefeld: transcript.

Decot 2004: Rolf Decot (Hrsg.), *Expansion und Gefährdung: amerikanische Mission und europäische Krise der Jesuiten im 18. Jahrhundert*, Mainz: Zabern.

Dedenbach-Salazar Sáenz u. Crickmay 1999: Sabine Dedenbach-Salazar Sáenz und Lindsey Crickmay (Hrsg.), *La lengua de la cristianización en Latinoamérica: catequización e instrucción en lenguas amerindias*, Markt Schwaben: Saurwein.

Dedenbach-Salazar Sáenz 2016: Sabine Dedenbach-Salazar Sáenz (Hrsg.), *La transmisión de conceptos cristianos a las lenguas amerindias: estudios sobre textos y contextos de la época colonial*, Sankt Augustin: Academia Verlag.

Dedenbach-Salazar Sáenz 2019: Sabine Dedenbach-Salazar Sáenz (Hrsg.), *Translating Wor(l)ds: Christianity across cultural boundaries*, Baden-Baden: Academia.

Dedering 1996: Tilman Dedering, «Hendrik Witbooi. Religion, Kollaboration und Widerstand in Deutsch-Südwestafrika», in: Heyden u. Liebau 1996, 325–342.

Dedering 1997: Tilman Dedering, *Hate the old and follow the new: Khoekhoe and missionaries in early nineteenth-century Namibia*, Stuttgart: Steiner.

De Gruchy 1999: John W. De Gruchy (Hrsg.), *The London Missionary Society in Southern Africa: historical essays in celebration of the LMS in Southern Africa, 1799–1999*, Cape Town: Philip.

DeGuzmán 2005: María DeGuzmán, *Spain's Long Shadow: the Black Legend, off-whiteness, and Anglo-American empire*, Minneapolis: University of Minnesota Press.

- Delfs 2020: Tobias Delfs, *Die Dänisch-Englisch-Hallesche Indienmission des späten 18. Jahrhunderts: Alltag, Lebenswelt und Devianz*, Stuttgart: Steiner.
- De Mendonça 2002: Délio De Mendonça, *Conversions and Citizenry: Goa under Portugal, 1510–1610*, New Delhi: Concept Publications.
- Dennebaum 2020: Tonke Dennebaum, «Das Schweigen Gottes: Shūsaku Endōs Roman *Chinmoku* und die Problematik der Theodizee», *Zeitschrift für Missionswissenschaft und Religionswissenschaft* 104, 46–54.
- Deslandres 2018: Dominique Deslandres, «New France», in: Hsia R. P. 2018a, 124–150.
- Didier 2008: Hugues Didier, «Muslim Heterodoxy, Persian «Murtaddun» and Jesuit Missionaries at the Court of King Akbar (1580–1605)», *Heythrop Journal* 49, 898–939.
- Dietrich 2002: Margret Dietrich, «Die Mulier Fortis aus Japan», *Studien zur Musikwissenschaft* 48, 85–194.
- Diez Gálvez 2017: María José Diez Gálvez, *Las misiones de Mojos, 1: apuntes de historia, geografía y economía, 2: Arte y arquitectura*, Cochabamba: Instituto de Misionología.
- Dillehay 2007: Tom D. Dillehay, *Monuments, Empires, and Resistance: the Araucanian polity and ritual narratives*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Doğan u. Sharkey 2011: Mehmet Ali Doğan und Heather J. Sharkey (Hrsg.), *American Missionaries and the Middle East: foundational encounters*, Salt Lake City: University of Utah Press.
- Domschke 1996: Rainer Domschke, *Fiktionalisierungen der Conquista im 20. Jahrhundert: Studien zum historischen Roman in Spanischamerika*, Hamburg: Kovač.
- Doniselli Eramo 2016: Isabella Doniselli Eramo (Hrsg.), *Giuseppe Castiglione: un artista nel Celeste Impero*, Milano: Luni editrice.
- Dougill 2012: John Dougill, *In Search of Japan's Hidden Christians: a story of suppression, secrecy and survival*, Tokyo: Tuttle Publ.
- Dürr 2007: Renate Dürr, «Der «Neue Welt-Bott» als Markt der Informationen? Wissenstransfer als Moment jesuitischer Identitätsbildung», *Zeitschrift für historische Forschung* 34, 441–466.
- Dürr 2017: Renate Dürr, «Reflection on Language in Christian Mission: the significance of communication in the linguistic concepts of José de Acosta SJ and Antonio Ruiz de Montoya SJ», in: Flüchter u. Wirbser 2017, 50–91.
- Dunn 2003–2009: James D. G. Dunn, *Christianity in the Making: Vol. I: Jesus*

Remembered, Vol. II: Beginning from Jerusalem, Vol. III: Neither Jew nor Greek: a contested identity, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.

Durston 2007: Alan Durston, *Pastoral Quechua: the history of Christian translation in colonial Peru, 1550–1650*, Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame Press.

Early 2006: John D. Early, *The Maya and Catholicism: an encounter of world views*, Gainesville: University Press of Florida.

Eber u. a. 1999: Irene Eber, Sze-Kar Wan und Knut Walf (Hrsg.), *Bible in Modern China: the literary and intellectual impact*, Nettetal: Steyler Verlag.

Edgerton 2001: Samuel Y. Edgerton, *Theaters of Conversion: religious architecture and Indian artisans in colonial Mexico*, Albuquerque: University of New Mexico Press.

Edwards u. a. 2017: Nancy Edwards, Máire Ní Mhaonaigh und Roy Flechner (Hrsg.), *Transforming Landscapes of Belief in the Early Medieval Insular World and Beyond*, Turnhout: Brepols.

Ehmer 2008: Hermann Ehmer, «Das Syrische Waisenhaus und die ›Dynastie‹ der Schnellers», in: Eisler 2008, 58–70.

Eim 2010: Stefan Eim, *The conceptualisation of Mapuche religion in colonial Chile (1545–1787)*, Diss. Univ. Heidelberg.

Eisler u. a. 2003: Jakob Eisler, Norbert Haag und Sabine Holtz, *Kultureller Wandel in Palästina im frühen 20. Jahrhundert: eine Bilddokumentation; zugleich ein Nachschlagewerk der deutschen Missionseinrichtungen und Siedlungen von ihrer Gründung bis zum Zweiten Weltkrieg*, Epfendorf: Bibliotheca-Academica-Verlag.

Eisler u. Krauß 2006: Jakob Eisler und Arno G. Krauß, *Bibliographie der Familie Schneller: das Syrische Waisenhaus in Jerusalem*, Stuttgart: Verein für Württembergische Kirchengeschichte.

Eisler 2008: Jakob Eisler (Hrsg.), *Deutsche in Palästina und ihr Anteil an der Modernisierung des Landes*, Wiesbaden: Harrassowitz.

Elbourne 2002: Elizabeth Elbourne, *Blood Ground: colonialism, missions, and the contest for Christianity in the Cape Colony and Britain, 1799–1853*, Montreal: McGill-Queen's University Press.

Elleray 2020: Michelle Elleray, *Victorian Coral Islands of Empire, Mission, and the Boys' Adventure Novel*, New York: Routledge.

Endres 2017: Johannes Endres (Hrsg.), *Fetischismus: Grundlagentexte vom 18. Jahrhundert bis in die Gegenwart*, Berlin: Suhrkamp.

Engel 2015: Elisabeth Engel, *Encountering Empire: African American missionaries in colonial Africa, 1900–1939*, Stuttgart: Steiner.

- Engelfriet 1998: Peter Mark Engelfriet, *Euclid in China: the genesis of the first Chinese translation of Euclid's Elements, books I–VI (Jihe yuanben; Beijing, 1607) and its reception up to 1723*, Leiden: Brill.
- Ertler 1997: Klaus-Dieter Ertler (Hrsg.), *Von Schwarzröcken und Hexenmeistern: Jesuitenberichte aus Neufrankreich, 1616–1649*, Berlin: Reimer.
- Ertler 2014: Klaus-Dieter Ertler, «Les Relations des Jésuites et la construction de l'observateur européen face au monde indigène», in: Bernier u. a. 2014, 276–290.
- Etherington 2005: Norman Etherington (Hrsg.), *Missions and Empire*, Oxford: Oxford University Press.
- Ewalt 2008: Margaret R. Ewalt, *Peripheral Wonders: nature, knowledge and enlightenment in the eighteenth-century Orinoco*, Lewisburg: Bucknell University Press.
- Ewalt 2014: Margaret R. Ewalt, «The Legacy of Joseph Gumilla's *Orinoco Enlightened*», in: Bernier u. a. 2014, 344–373.
- Falcao 2003: Nelson M. Falcao, *Kristapurāṇa, a Christian-Hindu encounter*, Pune: Snehasadan Institute for the Study of Religion.
- Farriss 2018: Nancy M. Farriss, *Tongues of Fire: language and evangelization in colonial Mexico*, New York: Oxford University Press.
- Faschingeder 2004: Gerald Faschingeder, «Mission braucht Institution: Missionsgesellschaften im späten 19. und frühen 20. Jahrhundert», in: Hausberger 2004, 151–178.
- Fauconnet-Buzelin 2006: Françoise Fauconnet-Buzelin, *Aux Sources des Missions Étrangères: Pierre Lambert de la Motte (1624–1679)*, Paris: Perrin.
- Feigl 1989: Uwe Feigl, *Das evangelische Deutschland und Armenien: die Armenierhilfe deutscher evangelischer Christen seit dem Ende des 19. Jahrhunderts im Kontext der deutsch-türkischen Beziehungen*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Feldtkeller u. Zeuge-Buberl 2018: Andreas Feldtkeller und Uta Zeuge-Buberl, *Networks of Knowledge: epistemic entanglement initiated by American Protestant missionary presence in nineteenth-century Syria*, Stuttgart: Steiner.
- Fellmann 2009: Ulrich Fellmann (Hrsg.), *Von Schwaben in den Bismarck-archipel: Tagebücher der Missionarsfrau Johanna Fellmann aus Deutsch-Neuguinea 1896–1903*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Fernández u. a. 2017: Victor M. Fernández, Jorge de Torres, Andreu Martínez d'Alòs-Moner und Carlos Cañete, *The Archaeology of the Jesuit Missions in Ethiopia (1557–1632)*, Leiden: Brill.

- Fisher 2012: Linford D. Fisher, *The Indian Great Awakening: religion and the shaping of native cultures in early America*, Oxford: Oxford University Press.
- Flechner u. Ní Mhaonaigh 2016: Roy Flechner und Máire Ní Mhaonaigh (Hrsg.), *The Introduction to Christianity into the Early Medieval Insular World*, Turnhout: Brepols.
- Flitsch 2014: Mareile Flitsch (Hrsg.), *WegZeichen: japanische Kult- und Pilgerbilder; die Sammlung Wilfried Spinner (1854–1918)*, Stuttgart: Arnoldsche Art Publ.
- Flores 2016: Jorge Flores, *The Mughal Padshah: a Jesuit treatise on Emperor Jahangir's court and household*, Leiden: Brill.
- Flüchter u. Wirbser 2017: Antje Flüchter und Rouven Wirbser (Hrsg.), *Translating Catechisms, Translating Cultures: the expansion of Catholicism in the early modern world*, Leiden: Brill.
- Foerster F. 1991: Frank Foerster, *Mission im Heiligen Land: der Jerusalem-Verein zu Berlin 1852–1945*, Gütersloh: Gütersloher Verlags-Haus Mohn.
- Foerster R. G. 1996: Rolf G. Foerster, *Jesuitas y Mapuches: 1593–1767*, Santiago de Chile: Ed. Univ.
- Foley 2002: Thomas W. Foley, *Father Francis M. Craft, Missionary to the Sioux*, Lincoln: University of Nebraska Press.
- Folsom 1996: Franklin Folsom, *Indian Uprising on the Rio Grande: the Pueblo revolt of 1680*, Albuquerque: University of New Mexico Press.
- Fontaine 2016: Darcie Fontaine, *Decolonizing Christianity: religion and the end of empire in France and Algeria*, New York: Cambridge University Press.
- Fontana 2011: Michela Fontana, *Matteo Ricci: a Jesuit in the Ming Court*, Lanham: Rowman & Littlefield.
- Francis u. Kole 2011: John Michael Francis und Kathleen M. Kole (Hrsg.), *Murder and Martyrdom in Spanish Florida: Don Juan and the Gualte uprising of 1597*, New York: American Museum of Natural History.
- Frenz 2011: Albrecht Frenz (Hrsg.), *Hermann Mögling: Missionar und Sprachforscher in Indien*, Stuttgart: Hermann-Gundert-Gesellschaft.
- Frenz 2014: Albrecht Frenz, *Hermann Gundert: monologue – dialogue – triologue*, Stuttgart: Offizin Scheufele.
- Friedrich u. a. 2010: Norbert Friedrich, Uwe Kaminsky und Roland Löffler (Hrsg.), *The Social Dimension of Christian Missions in the Middle East: historical studies of the 19th and 20th centuries*, Stuttgart: Steiner.
- Friedrich u. Schunka 2017: Markus Friedrich und Alexander Schunka (Hrsg.), *Reporting Christian Missions in the Eighteenth Century: communi-*

- cation, culture of knowledge and regular publication in a cross-confessional perspective, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Froehlich 2015: Susanne Froehlich (Hrsg.), *Als Pioniermissionar in das ferne Neu Guinea: Johann Flierls Lebenserinnerungen*, zwei Bände, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Fromont 2014: Cécile Fromont, *The Art of Conversion: Christian visual culture in the Kingdom of Kongo*, Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Frykenberg 2003: Robert Eric Frykenberg (Hrsg.), *Christians and Missionaries in India: cross cultural communications since 1500*, London: Curzon.
- Fu-Hébert 2016: Xiaolian Fu-Hébert, *L'architecture chinoise dans la pensée des Jésuites du XVIIIe siècle*, Saarbrücken: Editions universitaires européennes.
- Galgano 2005: Robert C. Galgano, *Feast of Souls: Indians and Spaniards in the seventeenth-century missions of Florida and New Mexico*, Albuquerque: University of New Mexico Press.
- Gálik 2004: Marián Gálik, *Influence, Translation, and Parallels: selected studies on the Bible in China*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Games 2010: Alison Games, *Witchcraft in Early North America*, Lanham, Md.: Rowman & Littlefield.
- Gangnat u. a. 2013: Émilie Gangnat, Annie Lenoble-Bart und Jean-François Zorn (Hrsg.), *Mission et cinéma: films missionnaires et missionnaires au cinéma*, Paris: Karthala.
- Gangnat 2020: Émilie Gangnat, «Photographies et missions chrétiennes: production, interprétations et circulations des images en contexte missionnaire», *Social Sciences and Missions* 33, 219–318.
- Garipzanov 2014: Ildar Garipzanov (Hrsg.), *Conversion and Identity in the Viking Age*, Turnhout: Brepols.
- Garrard-Burnett u. a. 2016: Virginia Garrard-Burnett, Paul Freston und Stephen C. Dove (Hrsg.), *The Cambridge History of Religions in Latin America*, New York: Cambridge University Press.
- Gemegah 1999: Helga Gemegah, *Die Theorie des spanischen Jesuiten José de Acosta (ca. 1540–1600) über den Ursprung der indianischen Völker aus Asien*, Frankfurt/Main: Lang.
- Geraci 2001: Robert P. Geraci (Hrsg.), *Of Religion and Empire: missions, conversion, and tolerance in Tsarist Russia*, Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Gerbner 2018: Katharine Gerbner, *Christian Slavery: conversion and race in the Protestant Atlantic world*, Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Gernet 2012: Jacques Gernet, *Die Begegnung Chinas mit dem Christentum*,

- neue, durchgesehene Ausgabe mit Nachtrag und Index, Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica.
- Ghosh 2018: Ujaan Ghosh, «Chariots of the Gods: the many histories of Jagganath, Juggernaut, and the Rathayatra in the nineteenth century», *History of Religions* 58, 64–88.
- Giblin u. Monson 2010: James Giblin und Jamie Monson (Hrsg.), *Maji Maji: lifting the fog of war*, Leiden: Brill.
- Gilhaus u. a. 2017: Ulrike Gilhaus u. a., *Missionsgeschichtliche Sammlungen heute: Beiträge einer Tagung*, Siegburg: Franz Schmitt Verlag.
- Giovagnoli u. Giunipero 2005: Agostino Giovagnoli und Elisa Giunipero (Hrsg.), *The Catholic Church and the Chinese World: between colonialism and evangelization (1840–1911)*, Città del Vaticano: Urbaniana University Press.
- Girardot 2002: Norman J. Girardot, *The Victorian Translation of China: James Legge's Oriental Pilgrimage*, Berkeley: University of California Press.
- Givon 2019: Yuval Givon, «A Tale of Dynastic Change in China: The Ming-Qing transition through Athanasius Kircher SJ's *China illustrata* (1667)», *Archivum historicum Societatis Iesu* 88, 49–101.
- Glasson 2012: Travis Glasson, *Mastering Christianity: missionary Anglicanism and slavery in the Atlantic world*, New York: Oxford University Press.
- Glocke 1997: Nicole Glocke, *Zur Geschichte der Rheinischen Missionsgesellschaft in Deutsch-Südwestafrika unter besonderer Berücksichtigung des Kolonialkrieges von 1904 bis 1907*, Bochum: Brockmeyer.
- Golvers 1993: Noël Golvers (Hrsg.), *The «Astronomia Europaea» of Ferdinand Verbiest, S. J. (Dillingen, 1687): text, translation, notes and commentaries*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Golvers 2003: Noël Golvers, *Ferdinand Verbiest, S. J. (1623–1688) and the Chinese heaven: the composition of the astronomical corpus, its diffusion and reception in the European republic of letters*, Leuven: Leuven University Press.
- Golvers 2017: Noël Golvers (Hrsg.), *Letters of a Peking Jesuit: the correspondence of Ferdinand Verbiest, SJ (1623–1688)*, Leuven: Ferdinand Verbiest Institute.
- González u. González 2008: Ondina E. González und Justo L. González, *Christianity in Latin America: a history*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Graber 2018: Jennifer Graber, *The Gods of Indian Country: religion and the struggle for the American West*, New York: Oxford University Press.

- Grafton 2016: David D. Grafton, *The Contested Origins of the 1865 Arabic Bible*, Leiden: Brill.
- Graham 2011: Elizabeth A. Graham, *Maya Christians and their Churches in Sixteenth-century Belize*, Gainesville: University Press of Florida.
- Grant 2001: Kevin Grant, «Christian critics of empire: missionaries, lantern lectures, and the Congo reform campaign in Britain», *Journal of Imperial and Commonwealth History* 29, 27–58.
- Gray 2013: Kathryn N. Gray, *John Eliot and the Praying Indians of Massachusetts Bay: communities and connections in Puritan New England*, Lewisburg: Bucknell University Press.
- Graziano 2019: Frank Graziano, *Historic Churches in New Mexico Today*, New York: Oxford University Press.
- Greer A. 2000: Allan Greer (Hrsg.), *The Jesuit Relations: natives and missionaries in seventeenth-century North America*, Boston, Mass.: Bedford.
- Greer A. 2005: Allan Greer, *Mohawk Saint: Catherine Tekakwitha and the Jesuits*, Oxford: Oxford University Press.
- Greer M. R. u. a. 2008: Margaret R. Greer, Walter D. Mignolo und Maureen Quilligan (Hrsg.), *Rereading the Black Legend: the discourses of religious and racial difference in the Renaissance empire*, Chicago: University of Chicago Press.
- Gremels 2005: Georg Gremels (Hrsg.), *Die Hermannsburger Mission und das «Dritte Reich»: zwischen faschistischer Verführung und lutherischer Beharrlichkeit*, Münster: LIT.
- Griessler 1992: Margareta Griessler (Hrsg.), *Die «Geschichte der höchst bemerkenswerten Dinge und Sitten im chinesischen Königreich» des Juan Gonzales de Mendoza*, Sigmaringen: Thorbecke.
- Griffiths u. Cervantes 1999: Nicholas Griffiths und Fernando Cervantes (Hrsg.), *Spiritual Encounters: interactions between Christianity and native religions in colonial America*, Lincoln, Neb.: University of Nebraska Press.
- Grootaers u. Eisenburger 2002: Jan-Lodewijk Grootaers und Ineke Eisenburger (Hrsg.), *Forms of Wonderment: the history and collections of the Afrika Museum, Berg en Dal*, zwei Bände, Berg en Dal: Afrika Museum.
- Gross 2006: Andreas Gross (Hrsg.), *Halle and the Beginning of Protestant Christianity in India*, 1. *The Danish-Halle and the English-Halle Mission*, 2. *Christian Mission in the Indian Context*, 3. *Communication between India and Europe*, Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Grundmann 2005: Christoffer H. Grundmann, *Sent to Heal! Emergence and development of medical missions*, Lanham, Md.: University Press of America.

- Guedes 1992: Dorothy Guedes (Hrsg.), *The Letters of Emma Sarah Hahn: pioneer missionary among the Herero*, Windhoek: Namibia Scientific Society.
- Gümüç 2017: Hami Inan Gümüç, *American Missionaries in the Ottoman Empire: a conceptual metaphor analysis of missionary narrative, 1820–1898*, Bielefeld: transcript.
- Guo 2016: Daiheng Guo, *China's Lost Imperial Garden: the world's most exquisite garden rediscovered*, New York: Better Link Press.
- Gura 2015: Philip F. Gura, *The Life of William Apsen, Pequot*, Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Habermas 2016: Rebekka Habermas, *Skandal in Togo: ein Kapitel deutscher Kolonialherrschaft*, Frankfurt/Main: Fischer.
- Habermas u. Hölzl 2014: Rebekka Habermas und Richard Hölzl (Hrsg.), *Mission global: eine Verflechtungsgeschichte seit dem 19. Jahrhundert*, Köln: Böhlau.
- Hänel 2015: Cordelia Hänel (Hrsg.), *Hermann Gundert: Wege zu gesellschaftlichem, internationalem und religiösem Zusammenleben*, Stuttgart: Hermann-Gundert-Gesellschaft e. V.
- Hamilton 2009: Majida Hamilton, *Mission im kolonialen Umfeld. Deutsche protestantische Missionsgesellschaften in Deutsch-Ostafrika*, Göttingen: Universitätsverlag.
- Hammel 2012: Tanja Hammel, *Lebenswelt und Identität in Selbstzeugnissen protestantischer Missionsfrauen in Britisch- und Deutsch-Neuguinea, 1884–1914*, Hamburg: Kovač.
- Hancock 2008: Christopher Hancock, *Robert Morrison and the Birth of Chinese Protestantism*, London: T. & T. Clark.
- Hanks 2010: William F. Hanks, *Converting Words: Maya in the Age of the Cross*, Berkeley, Calif.: University of California Press.
- Harbsmeier 2001: Michael Harbsmeier (Hrsg.), *Stimmen aus dem äußersten Norden: Wie die Grönländer Europa für sich entdeckten*, Stuttgart: Thorbecke.
- Harris E. 2006: Elizabeth Harris, *Theravada Buddhism and the British encounter: religious, missionary and colonial experience in nineteenth century Sri Lanka*, London: Routledge.
- Harris S. 2005: Susan Harris, «Mark Twain and America's Christian Mission Abroad», in: Peter Messent und Louis J. Budd (Hrsg.), *A Companion to Mark Twain*, Malden: Blackwell, 38–52.
- Harrison 2014: Regina Harrison, *Sin & Confession in Colonial Peru: Spanish*

- Quechua penitential texts, 1560–1650*, Austin, Texas: University of Texas Press.
- Hartwich 1983–2020: Richard Hartwich, *Steyler Missionare in China*, 7 Bände, Nettetal: Steyler Verlag.
- Harvey 2008: David Allen Harvey, «Living Antiquity: Lafitau's *Moeurs des sauvages américains* and the religious roots of the enlightenment science of man», *Proceedings of the Western Society for French History* 36, 75–92.
- Hasinoff 2011: Erin L. Hasinoff, *Faith in Objects: American missionary exhibitions in the early twentieth century*, New York: Palgrave Macmillan.
- Hastings 1995: Adrian Hastings, *The Church in Africa, 1450–1950*, Oxford: Clarendon.
- Haub u. Oswald 2002: Rita Haub und Julius Oswald (Hrsg.), *Franz Xaver – Patron der Missionen*, Regensburg: Schnell & Steiner.
- Hausberger 2000: Bernd Hausberger, *Für Gott und König: die Mission der Jesuiten im kolonialen Mexiko*, München: Oldenbourg.
- Hausberger 2004: Bernd Hausberger (Hrsg.), *Im Zeichen des Kreuzes: Mission, Macht und Kulturtransfer seit dem Mittelalter*, Wien: Mandelbaum-Verlag.
- Hauser 2015: Julia Hauser, *German Religious Women in Late Ottoman Beirut: competing missions*, Leiden: Brill.
- Hayruni 2020: Aschot Hayruni, *Im Einsatz für das bedrohte Volk der Armenier: Johannes Lepsius und seine Mission*, Paderborn: Schöningh.
- Hazlewood 2003: Nick Hazlewood, *Der Mann, der für einen Knopf verkauft wurde: die unglaubliche Geschichte des Jemmy Button*, Berlin: Rütten & Loenig.
- Heinrich-Tamáška 2012: Orsolya Heinrich-Tamáška (Hrsg.), *Christianisierung Europas: Entstehung, Entwicklung und Konsolidierung im archäologischen Befund*, Regensburg: Schnell & Steiner.
- Henn 2014: Alexander Henn, *Hindu-Catholic Encounters in Goa: religion, colonialism and modernity*, Bloomington: Indiana University Press.
- Hensel u. Rommé 2018: Silke Hensel und Barbara Rommé (Hrsg.), *Aus Westfalen in die Südsee: katholische Mission in den deutschen Kolonien*, Berlin: Reimer.
- Herrmann-Fertig 2020: Lisa Herrmann-Fertig, *Jesuita cantat! «Musik» in der interkulturellen Kommunikation jesuitischer Mission in Südindien während des späten 17. und 18. Jahrhunderts*, Würzburg: Königshausen & Neumann.
- Hertrampf 1997: Stefan Hertrampf, *Unsere Indianer-Geschwister waren lichte*

- und vernügt: die Herrnhuter als Missionare bei den Indianern Pennsylvanias, 1745–1765, Frankfurt/Main: Lang.
- Hesselink 2016: Reinier H. Hesselink, *The Dream of Christian Nagasaki: world trade and the clash of cultures, 1560–1640*, Jefferson, NC: McFarland & Co.
- Heyden u. Feldtkeller 2012: Ulrich van der Heyden und Andreas Feldtkeller (Hrsg.), *Missionsgeschichte als Geschichte der Globalisierung von Wissen: transkulturelle Wissensaneignung und -vermittlung durch christliche Missionare in Afrika und Asien im 17., 18. und 19. Jahrhundert*, Stuttgart: Steiner.
- Heyden u. Liebau 1996: Ulrich van der Heyden und Heike Liebau (Hrsg.), *Missionsgeschichte, Kirchengeschichte, Weltgeschichte: christliche Missionen im Kontext nationaler Entwicklungen in Afrika, Asien und Ozeanien*, Stuttgart: Steiner.
- Heyden u. Stoecker 2005: Ulrich van der Heyden und Holger Stoecker (Hrsg.), *Mission und Macht im Wandel politischer Orientierungen: europäische Missionsgesellschaften in politischen Spannungsfeldern in Afrika und Asien zwischen 1800 und 1945*, Stuttgart: Steiner.
- Heyden u. Wendt 2020: Ulrich van der Heyden und Helge Wendt (Hrsg.), *Mission und dekoloniale Perspektive. Der Erste Weltkrieg als Auslöser eines globalen Prozesses*, Stuttgart: Steiner.
- Heyrman 2015: Christine Leigh Heyrman, *American Apostles: when evangelicals entered the world of Islam*, New York: Hill and Wang.
- Higashibaba 2002: Ikuo Higashibaba, *Christianity in Early Modern Japan: Kirishitan belief and practice*, Leiden: Brill.
- Hinz 2006: Hans-Martin Hinz (Hrsg.), *Mit Zauberwasser gegen Gewehrkugeln: der Maji-Maji-Aufstand im ehemaligen Deutsch-Ostafrika vor 100 Jahren*, Frankfurt/Main: Lembeck.
- Hölzl 2019: Richard Hölzl, «Missionare als Opfer muslimischer Gewalt? Zur Konstruktion, Verbreitung und Wirkung eines Erzählmusters während des Kolonialkriegs an der ostafrikanischen Küste, 1888/1889», in: Eveline G. Bouwers (Hrsg.), *Glaubenskämpfe: Katholiken und Gewalt im 19. Jahrhundert*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 241–268.
- Hoffmann 2017: Claudia Hoffmann, *Fremdbegegnung – das Tötenritual Tiwah und die Basler Mission in kontakttheologischer Perspektive*, Frankfurt am Main: Lang.
- Hofmeister 2019: Ulrich Hofmeister, *Die Bürde des Weißen Zaren: russische Vorstellungen einer imperialen Zivilisierungsmission in Zentralasien*, Stuttgart: Steiner.

- Hofstetter 2012: Gabriela Hofstetter, «*Gehet hin und pfleget*»: *Basler Missionarinnen im Dienst der Ärztlichen Mission in Asien und Afrika (1892–1945)*, Münster: LIT.
- Hokkanen 2007: Markku Hokkanen, *Medicine and Scottish Missionaries in the Northern Malawi Region, 1875–1930: quests for health in a colonial society*, Lewiston: Mellen.
- Holler 1995: Clyde Holler, *Black Elk's Religion: the Sun Dance and Lakota Catholicism*, Syracuse, NY: Syracuse University Press.
- Holler 2000: Clyde Holler (Hrsg.), *The Black Elk Reader*, Syracuse, NY: Syracuse University Press.
- Hoppe u. a. 2007: Sascha Hoppe u. a., *Faszination in Schwarz-Weiß: historische Indienfotografien aus dem Bildarchiv der Leipziger Mission*, Leipzig: Evangelisch-Lutherisches Missionswerk.
- Hori 2016: Victor Sögen Hori, «D. T. Suzuki and the Invention of Tradition», *The Eastern Buddhist* 47, 41–81.
- Hosfeld 2013: Rolf Hosfeld (Hrsg.), *Johannes Lepsius – eine deutsche Ausnahme: der Völkermord an den Armeniern, Humanitarismus und Menschenrechte*, Göttingen: Wallstein.
- Howes 1995: John F. Howes (Hrsg.), *Nitobe Inazō: Japan's bridge across the Pacific*, Boulder: Westview Press.
- Howes 2005: John F. Howes, *Japan's Modern Prophet: Uchimura Kanzō, 1861–1930*, Vancouver: University of British Columbia Press.
- Hsia A. u. Wimmer 2005: Adrian Hsia und Ruprecht Wimmer (Hrsg.), *Mission und Theater: Japan und China auf den Bühnen der Gesellschaft Jesu*, Regensburg: Schnell & Steiner.
- Hsia F. C. 2009: Florence C. Hsia, *Sojourners in a Strange Land: Jesuits and their scientific missions in late imperial China*, Chicago: University of Chicago Press.
- Hsia R. P. 2010: Ronnie Po-chia Hsia, *A Jesuit in the Forbidden City: Matteo Ricci 1552–1610*, Oxford: Oxford University Press.
- Hsia R. P. 2015: Ronnie Po-chia Hsia, *Gräfin Maria Theresia Fugger von Weltenburg (1690–1762): adelige Frömmigkeit und die ferne Welt der Jesuitenmission in China*, Augsburg: Wissner-Verlag.
- Hsia R. P. 2016: Ronnie Po-chia Hsia, *Matteo Ricci and the Catholic Mission to China, 1583–1610: a short history with documents*, Indianapolis: Hackett Publishing Company.
- Hsia R. P. 2018a: Ronnie Po-chia Hsia (Hrsg.), *A Companion to Early Modern Catholic Global Missions*, Leiden: Brill.

- Hsia R. P. 2018b: Ronnie Po-chia Hsia, «Imperial China and the Christian Mission», in: Hsia R. P. 2018a, 344–366.
- Hudson 2000: D. Dennis Hudson, *Protestant Origins in India: Tamil Evangelical Christians, 1706–1835*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Hüsgen 2016: Jan Hüsgen, *Mission und Sklaverei: die Herrnhuter Brüdergemeine und die Sklavenemanzipation in Britisch- und Dänisch-Westindien*, Stuttgart: Steiner.
- Huppertz 1998: Josefine Huppertz, *Begegnungen zweier Welten: aus den Anfängen der Steyler Missionsgesellschaft in Deutsch-Neuguinea ab 1896*, Waldeck: Siebenberg-Verlag.
- Hussain 2019: Khurram Hussain, *Islam as Critique: Sayyid Ahmad Khan and the challenge of modernity*, London: Bloomsbury Academic.
- Hyland 2003: Sabine Hyland, *The Jesuit and the Incas: the extraordinary life of Padre Blas Valera, S. J.*, Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Hyland 2011: Sabine Hyland (Hrsg.), *Gods of the Andes: an early Jesuit account of Inca religion and Andean Christianity*, University Park: Pennsylvania State University Press.
- Imbruglia 2017: Girolamo Imbruglia, *The Jesuit Missions of Paraguay and a Cultural History of Utopia (1568–1789)*, Leiden: Brill.
- Ingleby 2000: Jonathan C. Ingleby, *Missionaries, Education and India: issues in Protestant missionary education in the long nineteenth century*, Delhi: ISPCK.
- Israeli 2018: Raphael Israeli, *One Century of Vain Missionary Work among Muslims in China: the cross battles the crescent*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Jackson J. 2016: Joe Jackson, *Black Elk: the life of an American visionary*, New York: Farrar, Straus and Giroux.
- Jackson R. H. u. Castillo 1995: Robert H. Jackson und Edward Castillo, *Indians, Franciscans and Spanish Colonization: the impact of the mission system on California Indians*, Albuquerque: University of New Mexico Press.
- Jackson R. H. 2013: Robert H. Jackson, *Conflict and Conversion in sixteenth century Central Mexico: the Augustinian war on and beyond the Chichimeca frontier*, Leiden: Brill.
- Jackson R. H. 2014: Robert H. Jackson, *Visualizing the Miraculous, Visualizing the Sacred: evangelization and the «cultural war» in sixteenth century Mexico*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Jackson R. H. 2015: Robert H. Jackson, *Demographic Change and Ethnic Survival among the Sedentary Populations on the Jesuit Mission Frontiers of*

- Spanish South America, 1609–1803: the formation and persistence of mission communities in a comparative context*, Leiden: Brill.
- Jackson R. H. 2017: Robert H. Jackson, *Frontiers of Evangelization: Indians in the Sierra Gorda and Chiquitos missions*, Norman: University of Oklahoma Press.
- Jackson R. H. 2018a: Robert H. Jackson, *A Visual Catalog of Spanish Frontier Missions, 16th to 19th centuries*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Jackson R. H. 2018b: Robert H. Jackson, *Communities on a Frontier Conflict: the Jesuit Guaraní mission Los Santos Mártires del Japón*, Newcastle: Cambridge Scholars Publishing.
- Jacobs u. a. 2015: Karen Jacobs, Chantal Knowles und Chris Wingfield (Hrsg.), *Trophies, Relics and Curios? Missionary heritage from Africa and the Pacific*, Leiden: Sidestone Press.
- Jacques 2002: Roland Jacques, *Portuguese Pioneers of Vietnamese Linguistics prior to 1650*, Bangkok: Orchid Press.
- Jansen u. Weiss 2017: Silke Jansen und Irene M. Weiss (Hrsg.), *Fray Antonio de Montesino y su tiempo*, Frankfurt/Main: Vervuert.
- Jebens 2004: Holger Jebens (Hrsg.), *Cargo, Cult and Culture Critique*, Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Jebens 2010: Holger Jebens, *After the Cult: perceptions of other and self in West New Britain (Papua New Guinea)*, New York: Berghahn.
- Jensen u. a. 2011: Einar Lund Jensen, Kristine Raahauge und Hans Christian Gulløv, *Cultural Encounters at Cape Farewell: the East Greenlandic immigrants and the German Moravian Mission in the 19th century*, Copenhagen: Museum Tusculanum Press.
- Jenz 2010: Felicity Jenz, *German Moravian Missionaries in the British Colony of Victoria, Australia, 1848–1908: influential strangers*, Leiden: Brill.
- Jenz 2012: Felicity Jenz, «The Publication and Reception of David Cranz's 1767 History of Greenland», *The Library* 13, 457–472.
- Jenz 2015: Felicity Jenz, «Reporting from the Religious Contact Zone: missionaries and anthropologists in nineteenth-century Australia», in: Becker 2015b, 125–141.
- Jenz 2018: Felicity Jenz, «The 1910 Edinburgh World Missionary Conference and comparative colonial education», *History of Education* 47, 399–414.
- Jenz u. Acke 2013: Felicity Jenz und Hanna Acke (Hrsg.), *Missions and Media: the politics of missionary periodicals in the long nineteenth century*, Stuttgart: Steiner.

- Jetter-Staib 2013: Christina Jetter-Staib, *Halle, England und das Reich Gottes weltweit – Friedrich Michael Ziegenhagen (1694–1776), Hallescher Pietist und Londoner Hofprediger*, Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Jeyaraj 1996: Daniel Jeyaraj, *Inkulturation in Tranquebar: der Beitrag der frühen dänisch-halleschen Mission zum Werden einer indisch-einheimischen Kirche (1706–1730)*, Erlangen: Verlag der Evangelisch-Lutherischen Mission.
- Jeyaraj 2005: Daniel Jeyaraj (Hrsg.), *Genealogy of the South Indian Deities: an English translation of Bartholomäus Ziegenbalg's original German manuscript with a textual analysis and glossary*, London: RoutledgeCurzon.
- Jeyaraj 2006a: Daniel Jeyaraj, *Bartholomäus Ziegenbalg, the Father of Modern Protestant Mission: an Indian assessment*, New Delhi: Indian Society for promoting Christian Knowledge.
- Jeyaraj 2006b: Daniel Jeyaraj (Hrsg.), *A German Exploration of Indian Society: Ziegenbalg's «Malabarian Heathenism», an annotated English translation with an introduction and glossary*, Chennai: The Mylapore Institute for Indigenous Studies.
- Jeyaraj 2010: Daniel Jeyaraj, *Tamil Language for Europeans: Ziegenbalg's «Grammatica Damulica» (1716), translated from Latin and Tamil, annotated and commented*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Jeyaraj u. Young 2013: Daniel Jeyaraj und Richard Fox Young (Hrsg.), *Hindu-Christian Epistolary Self-Disclosures: «Malabarian Correspondence» between German Pietist missionaries and South Indian Hindus (1712–1714)*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Jin u. Ledru 2016: Siyan Jin und Raymond Ledru (Hrsg.), *Transfert culturel: les premiers missionnaires en Chine*, Paris: Éditions You-Feng.
- Johnston 2003: Anna Johnston, *Missionary Writing and Empire, 1800–1860*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Jones 2013: Adam Jones (Hrsg.), *Through a Glass, Darkly: photographs of the Leipzig Mission from East Africa, 1896–1939*, Leipzig: Leipziger Universitäts-Verlag.
- Josephson 2012: Jason Ananda Josephson, *The Invention of Religion in Japan*, Chicago: Chicago University Press.
- Junck 1996: Andreas Junck, «Historische Lichtbilder (ca. 1860–1950) als Quelle der Missionsgeschichte. Methodische Überlegungen zur Interpretation und Auswertung eines kaum beachteten Mediums», in: Heyden u. Liebau 1996, 461–462.
- Kaiser 2019: Andrew T. Kaiser, *Encountering China: the evolution of Timothy Richard's missionary thought (1870–1891)*, Eugene, Oregon: Pickwick.

- Kamp u. Kroker 2013: Hermann Kamp und Martin Kroker (Hrsg.), *Schwertmission: Gewalt und Christianisierung im Mittelalter*, Paderborn: Schöningh.
- Kan 1999: Sergei Kan, *Memory Eternal: Tlingit culture and Russian Orthodox Christianity through two centuries*, Seattle: University of Washington Press.
- Kasprzycki 2006: Sylvia S. Kasprzycki, *Die Dinge des Glaubens: Menominees und Missionare im kulturellen Dialog, 1830–1880*, Münster: LIT.
- Kent 2014: Neil Kent, *The Sámi Peoples of the North: a social and cultural history*, London: Hurst.
- Kidd 2009: Thomas S. Kidd, *American Christians and Islam: evangelical culture and Muslims from the colonial period to the age of terrorism*, Princeton: Princeton University Press.
- Kidwai A. R. 2017: Abdur Raheem Kidwai (Hrsg.), *Sir Syed Ahmad Khan – Muslim Renaissance Man of India: a bicentenary commemorative volume*, New Delhi: Viva Books.
- Kidwai Sh. 2020: Shafey Kidwai, *Sir Syed Ahmad Khan: reason, religion and nation*, London: Routledge.
- Kieser 2010: Hans-Lukas Kieser, *Nearest East: American millennialism and mission to the Middle East*, Philadelphia: Temple University Press.
- Kilcourse 2016: Carl S. Kilcourse, *Taiping Theology: the localization of Christianity in China, 1843–64*, New York: Palgrave Macmillan.
- Kilcourse 2020: Carl S. Kilcourse, «Instructing the Heavenly King: Joseph Edkins's mission to correct the theology of Hong Xiuquan», *The Journal of Ecclesiastical History* 71, 116–134.
- Killoren 2004: John J. Killoren, «Come, Blackrobe»: *De Smet and the Indian tragedy*, St. Louis: Institute of Jesuit Sources.
- Kim u. Kim 2015: Sebastian C. H. Kim und Kirsteen Kim, *A History of Korean Christianity*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Kimbrow u. Costello 2009: Edna E. Kimbrow und Julia G. Costello, *The California Missions: history, art, and preservation*, Los Angeles: Getty Conservation Institute.
- Kinet 2005: Ruth Kinet, «Licht in die Finsternis»: *Kolonisation und Mission im Kongo, 1876–1908*, Münster: LIT.
- Kißkalt 2015: Michael Kißkalt, *Das Tagebuch des Richard Edube Mbene und sein missionshistorischer Kontext*, Stuttgart: Steiner.
- Kittel 2015: Andrea Kittel (Hrsg.), *Unterwegs zu den Anderen: 200 Jahre Basler Mission und Württemberg*, Stuttgart: Verein für Württembergische Kirchengeschichte.

- Klaus 1999: Susanne Klaus, *Uprooted Christianity: the preaching of the Christian doctrine in Mexico, based on Franciscan sermons of the sixteenth century written in Nahuatl*, Markt Schwaben: Saurwein.
- Klein D. 2014: Dieter Klein (Hrsg.), *Pioniermissionar in Kaiser-Wilhelmsland: Wilhelm Diehl berichtet aus Deutsch-Neuguinea, 1906–1913*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Klein Th. 2008: Thoralf Klein, «Der Boxerkrieg in China (1900/01) und die protestantische Mission», *Interkulturelle Theologie* 34, 256–265.
- Klein Th. u. Zöllner 2005: Thoralf Klein und Reinhard Zöllner (Hrsg.), *Karl Gützlaff (1803–1851) und das Christentum in Ostasien: ein Missionar zwischen den Kulturen*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Knaut 1995: Andrew L. Knaut, *The Pueblo Revolt of 1680*, Norman: University of Oklahoma Press.
- Knechten 2019: Heinrich Michael Knechten, *Russische Glaubensboten*, 2., erweiterte Aufl., Kamen: Spenner.
- Kohl 2003: Karl-Heinz Kohl, *Die Macht der Dinge: Geschichte und Theorie sakraler Objekte*, München: C. H. Beck.
- Kok u. a. 2014: Jacobus Kok, Tobias Nicklas, Dieter T. Roth und Christopher T. Hays (Hrsg.), *Sensitivity to Outsiders: exploring the dynamic relationship between mission and ethics in the New Testament and early Christianity*, Tübingen: Mohr Siebeck.
- Kollár 2011: Miroslav Kollár, *Ein Leben im Konflikt: P. Franz Xaver Biallas SVD (1878–1936), Chinamissionar und Sinologe im Licht seiner Korrespondenz*, Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica.
- Konrad 2013: Dagmar Konrad, *Missionsbräute: Pietistinnen des 19. Jahrhunderts in der Basler Mission*, 4., bearb. Aufl., Münster: Waxmann.
- Kopelmann u. Siefkes 2013: Lisa Kopelmann und Martin Siefkes (Hrsg.), *Johannes Spiecker: Mein Tagebuch. Erfahrungen eines deutschen Missionars in Deutsch-Südwestafrika 1905–1907*, Berlin: Simon-Verlag für Bibliothekswissen.
- Korpela 2001: Jukka Korpela, «Stefan von Perm', Heiliger Täufer im politischen Kontext», *Jahrbücher für Geschichte Osteuropas* NF 49, 481–499.
- Korsun 2012: Sergei Korsun, *Herman, a Wilderness Saint: from Sarov, Russia to Kodiak, Alaska*, Jordanville, New York: Holy Trinity Publications.
- Koschorke 2012: Klaus Koschorke (Hrsg.), *Etappen der Globalisierung in christentumsgeschichtlicher Perspektive*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Koschorke u. a. 2018: Klaus Koschorke, Adrian Hermann, Frieder Ludwig und Ciprian Burlacioiu (Hrsg.), «To give publicity to our thoughts»: Jour-

nale asiatischer und afrikanischer Christen um 1900 und die Entstehung einer transregionalen indigen-christlichen Öffentlichkeit, Wiesbaden: Harrassowitz.

- Kovács 2020: Abrahám Kovács, «A Scottish Millennial Mission to the Jews: the conversion, work, theological views, and Hungarian connections of Adolph Saphir (1831–91)», *International Review of Mission* 109, 297–312.
- Kreis 2000: Karl Markus Kreis (Hrsg.), *Rothäute, Schwarzröcke und heilige Frauen: deutsche Berichte aus den Indianer-Missionen in South Dakota, 1886–1900*, Bochum: Projekt-Verlag.
- Kreis 2004: Karl Markus Kreis (Hrsg.), *Ein deutscher Missionar bei den Sioux-Indianern: der Sprachforscher, Ethnologe und Sammler Eugen Büchel/Eugene Buechel (1874–1954): Materialien zu Leben und Werk*, Dortmund: Informations- und Pressestelle der Fachhochschule.
- Kreis 2007: Karl Markus Kreis (Hrsg.), *Schulen und Kirchen für die Sioux-Indianer: deutsche Dokumente aus den katholischen Missionen in South Dakota, 1884–1932*, Bochum: Projekt-Verlag.
- Kröger 2008: Rüdiger Kröger (Hrsg.), *Bilder aus der Herrnhuter Mission: Fotografien des 19. Jahrhunderts aus den Sammlungen des Universitätsarchivs, Herrnhut: Comenius-Buchhandlung*.
- Kroeker 1997: Marvin E. Kroeker, *Comanches and Mennonites on the Oklahoma Plains: A. J. and Magdalena Becker and the Post Oak Mission*, Winnipeg: Kindred Productions.
- Krüger 2009: Gesine Krüger, *Schrift – Macht – Alltag: Lesen und Schreiben im kolonialen Südafrika*, Köln: Böhlau.
- Kühne 1994: Eckart Kühne, *Martin Schmid, 1694–1772: Missionar – Musiker – Architekt*, Luzern: Historisches Museum.
- Kupperman 2019: Karen Ordahl Kupperman, *Pocahontas and the English Boys: caught between cultures in early Virginia*, New York: New York University Press.
- Kuttner 1998: Sven Kuttner, *Handel, Religion und Herrschaft: Kulturkontakt und Ureinwohnerpolitik in Neufrankreich im frühen 17. Jahrhundert*, Frankfurt/Main: Lang.
- Kyora u. Schwagmeier 2005: Sabine Kyora und Uwe Schwagmeier (Hrsg.), *Pocahontas revisited. Kulturwissenschaftliche Ansichten eines Motivkomplexes*, Bielefeld: Aisthesis-Verlag.
- Lackner 1991: Michael Lackner, «Jesuit Figurism», in: Lee T. 1991, 129–150.
- Landau 1995: Paul Stuart Landau, *The Realm of the Word: language, gender,*

- and Christianity in a southern African kingdom*, Portsmouth, NH: Heinemann.
- Landry-Deron 2013: Isabelle Landry-Deron (Hrsg.), *La Chine des Ming et de Matteo Ricci (1552–1610)*, Paris: Éd. du Cerf.
- Lang 2012: Susanne Lang, *Bilder zur Mission: die jesuitische Literatur und ihre Illustration*, Petersberg: Imhof.
- Langenhorst 1998: Annegret Langenhorst, *Der Gott der Europäer und die Geschichte(n) der anderen: die Christianisierung Amerikas in der hispano-amerikanischen Literatur der Gegenwart*, Mainz: Matthias-Grünwald-Verlag.
- Lara 2008: Jaime Lara, *Christian Texts for Aztecs: art and liturgy in colonial Mexico*, Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame Press.
- Lazich 2000: Michael C. Lazich, *E. C. Bridgman (1801–1861): America's first missionary to China*, Lewiston: Mellen.
- Lederle 2009: Julia Lederle, *Mission und Ökonomie der Jesuiten in Indien: intermediäres Handeln am Beispiel der Malabar-Provinz im 18. Jahrhundert*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Lee T. 1991: Thomas H. C. Lee (Hrsg.), *China and Europe: Images and Influences in Sixteenth to Eighteenth Centuries*, Hong Kong: Chinese University Press.
- Leibman 2008: Laura Arnold Leibman (Hrsg.), *Experience Mayhew's Indian Converts: a cultural edition*, Amherst: University of Massachusetts Press.
- Leipold 2007: Aletta Leipold (Hrsg.), *Vishnus Weltentraum: Geheimnisse des Indienschranks in der Kunst- und Naturalienkammer der Franckeschen Stiftungen*, Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Lenoir u. Standaert 2005: Yves Lenoir und Nicolas Standaert (Hrsg.), *Les Danses rituelles chinoises d'après Joseph-Marie Amiot: aux sources de l'ethnochorégraphie*, Namur: Presses universitaires de Namur.
- Leutner u. Mühlhahn 2007: Mechthild Leutner und Klaus Mühlhahn (Hrsg.), *Kolonialkrieg in China. Die Niederschlagung der Boxerbewegung 1900–1901*, Berlin: Ch. Links Verlag.
- Lewis 2014: Hedwig Lewis (Hrsg.), *Jesuit Mission Gujarat: history of beginnings and community ministries*, Anand, Gujarat: Gujarat Sahitya Prakash.
- Li 2000: Wenchao Li, *Die christliche China-Mission im 17. Jahrhundert: Verständnis, Unverständnis, Missverständnis*, Stuttgart: Steiner.
- Li 2017: Wenchao Li (Hrsg.), *Leibniz and the European Encounter with China: 300 years of «Discours sur la théologie naturelle des Chinois»*, Stuttgart: Steiner.

- Liebau H. 2006: Heike Liebau (Hrsg.), *Geliebtes Europa – Ostindische Welt: 300 Jahre interkultureller Dialog im Spiegel der Dänisch-Halleschen Mission*, Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Liebau H. 2008: Heike Liebau, *Die indischen Mitarbeiter der Tranquebarmission (1706–1845): Katecheten, Schulmeister, Übersetzer*, Tübingen: Niemeyer.
- Liebau H. u. a. 2010: Heike Liebau, Andreas Nehring und Brigitte Klosterberg (Hrsg.), *Mission und Forschung: translokale Wissensproduktion zwischen Indien und Europa im 18. und 19. Jahrhundert*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Liebau H. 2017: Heike Liebau, «Controlled Transparency: The *Hallesche Berichte* and *Neue Hallesche Berichte* between 1710 and 1848», in: Friedrich u. Schunka 2017, 133–148.
- Liebau K. 1998: Kurt Liebau (Hrsg.), *Die Malabarische Korrespondenz: tamilische Briefe an deutsche Missionare. Eine Auswahl*, Sigmaringen: Thorbecke.
- Liebmann 2012: Matthew Liebmann, *Revolt: an archaeological history of Pueblo resistance and revitalization in 17th century New Mexico*, Tucson: University of Arizona Press.
- Link u. Müller-Bahlke 2003: Heike Link und Thomas J. Müller-Bahlke (Hrsg.), *Zeichen und Wunder: Geheimnisse des Schriftenschranks in der Kunst- und Naturalienkammer der Franckeschen Stiftungen*, Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Lippiello u. Malek 1997: Tiziana Lippiello und Roman Malek (Hrsg.), «*Scholar from the West*»: *Giulio Aleni S.J. (1583–1649) and the dialogue between Christianity and China*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Liu 2015: Yu Liu, *Harmonious Disagreement: Matteo Ricci and his closest Chinese friends*, New York: Lang.
- Loder-Neuhold 2019: Rebecca Loder-Neuhold, *Crocodiles, Masks and Madonnas: Catholic mission museums in German-speaking Europe*, Uppsala: Department of Theology.
- Lodwick 1996: Kathleen L. Lodwick, *Crusaders against Opium: protestant missionaries in China, 1874–1917*, Lexington: University Press of Kentucky.
- Löffler 2008: Roland Löffler, *Protestanten in Palästina: Religionspolitik, sozialer Protestantismus und Mission in den deutschen evangelischen und anglikanischen Institutionen des Heiligen Landes 1917–1939*, Stuttgart: Kohlhammer.
- Lopezina 2017: Drew Lopezina, *Through an Indian's Looking Glass: a cultural biography of William Apess, Pequot*, Amherst: University of Massachusetts Press.

- Lopez 2017: Donald S. Lopez, *Dispelling the Darkness: a Jesuit's quest for the soul of Tibet*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Lourdusamy 2016: John B. Lourdusamy, «Betwixt science and religion – East and West: Jesuits in seventeenth- and eighteenth-century India», in: Yiftah Fehige (Hrsg.), *Science and Religion: East and West*, London: Routledge, 158–173.
- Lubbe 2009: J. J. Lubbe, «By patience, labour and prayer. The voice of the unseen God in the language of the Bechuana nation.» A reflection on the history of Robert Moffat's Setswana Bible (1857)», in: Jacobus A. Naudé (Hrsg.), *The Bible and its translations: colonial and postcolonial encounters with the indigenous*, Bloemfontein: University of the Free State, 16–32.
- Luber 2015: Markus Luber, «Die heilige, wilde Mowhawk-Jungfrau Kateri Tekakwitha. Ein Dialog zwischen Ethnologie und Theologie», *Anthropos* 110, 125–144.
- Luca 2005: Augusto Luca (Hrsg.), *Alessandro Valignano (1539–1606): la missione come dialogo con i popoli e le culture*, Bologna: Ed. Missionaria Italiana.
- Lüddeckens 2002: Dorothea Lüddeckens, *Das Weltparlament der Religionen von 1893: Strukturen interreligiöser Begegnung im 19. Jahrhundert*, Berlin: de Gruyter.
- Lüsebrink 2014: Hans-Jürgen Lüsebrink, «Between Ethnology and Romantic Discourse: Martin Dobrizhoffer's *History of the Abipones* in a (Post)modern perspective», in: Bernier u. a. 2014, 127–143.
- Lutz 2008: Jessie G. Lutz, *Opening China: Karl F. A. Gützlaff and Sino-Western relations, 1827–1852*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Mack 2013: Julia Ulrike Mack, *Menschenbilder: anthropologische Konzepte und stereotype Vorstellungen vom Menschen in der Publizistik der Basler Mission 1816–1914*, Zürich: TVZ.
- Makdisi 2009: Ussama Makdisi, *Artillery of Heaven: American missionaries and the failed conversion of the Middle East*, Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Maldavsky 2018: Aliocha Maldavsky, «The Andes», in: Hsia R. P. 2018a, 41–72.
- Malek 1998: Roman Malek (Hrsg.), *Western Learning and Christianity in China: the contribution and impact of Johann Adam Schall von Bell, S. J. (1592–1666)*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Malek 2000: Roman Malek (Hrsg.), *Martino Martini S. J. (1614–1661) und die Chinamission im 17. Jahrhundert*, Nettetal: Steyler Verlag.

- Mamani Macedo 2016: Mauro Mamani Macedo (Hrsg.), *Guamán Poma de Ayala: las travesías culturales*, Lima: Pakarina Ediciones.
- Mann 2006: Michael Mann (Hrsg.), *Europäische Aufklärung und protestantische Mission in Indien*, Heidelberg: Draupadi-Verlag.
- Mapelli u. a. 2012: Nicola Mapelli, Katherine Aigner und Nadia Fiussello (Hrsg.), *Ethnos: Vatican Museums ethnological collection*, Città del Vaticano: Ed. Musei Vaticani.
- Marchetti 1996: Angela Marchetti, *Un Trentino nell'America del '600: il servo di dio Eusebio Francesco Kino, missionario, esploratore e astronomo*, Cinisello Balsamo: San Paolo.
- Markowitz 2018: Harvey Markowitz, *Converting the Rosebud: Catholic mission and the Lakotas, 1886–1916*, Norman: University of Oklahoma Press.
- Marras 2011: Gianna Carla Marras (Hrsg.), *Descripción corográfica del Gran Chaco Gualamba: Córdoba 1733*, Milano: Angeli.
- Martini 2018: Youri Martini, *Akbar e i Gesuiti: missionari cristiani alla corte del Gran Moghul*, Trapani: Il pozzo di Giacobbe.
- Maruyama 2004: Tohru Maruyama, «Linguistic Studies by Portuguese Jesuits in Sixteenth and Seventeenth Century Japan», in: Otto Zwartjes und Even Hovdhaugen (Hrsg.), *Missionary Linguistics*, Amsterdam: Benjamins, 141–161.
- Maryks u. Mkenda 2018: Robert A. Maryks und Festo Mkenda (Hrsg.), *Encounters between Jesuits and Protestants in Africa*, Leiden: Brill.
- Masih 2015: Jonathan Masih, *Contribution of Missionaries Towards Education in India*, Delhi: ISPCK.
- Massarella 2012: Derek Massarella (Hrsg.), *Japanese Travellers in Sixteenth-Century Europe: a dialogue concerning the mission of the Japanese ambassadors to the Roman Curia (1590)*, Farnham: Ashgate.
- Masud 2000: Muhammad Khalid Masud (Hrsg.), *Travellers in Faith: Studies of the Tablighī Jamāʿat as a Transnational Islamic Movement for Faith Renewal*, Leiden: Brill.
- Mayr 1988: Johann Mayr, *Anton Sepp: ein Südtiroler im Jesuitenstaat*, Bozen: Athesia.
- McGinness 2018: Anne McGinness, «Early Modern Catholic Missions in Brazil: the challenge of the outsiders», in: Hsia R. P. 2018a, 102–123.
- McKevitt 2007: Gerald McKevitt, *Brokers of Culture: Italian Jesuits in the American West, 1848–1919*, Stanford: Stanford University Press.
- McShea 2019: Bronwen Catherine McShea, *Apostles of Empire: the Jesuits and New France*, Lincoln: University of Nebraska Press.

- Meier 2000: Johannes Meier (Hrsg.), «... *usque ad ultimum terrae*»: *die Jesuiten und die transkontinentale Ausbreitung des Christentums 1540–1773*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Meier 2005–2013: Johannes Meier (Hrsg.), *Jesuiten aus Zentraleuropa in Portugiesisch- und Spanisch-Amerika*, 5 Bände, Münster: Aschendorff.
- Meier 2018: Johannes Meier, *Bis an die Ränder der Welt: Wege des Katholizismus im Zeitalter der Reformation und des Barock*, Münster: Aschendorff.
- Melve u. Sønnesyn 2012: Leidulf Melve und Sibjørn Sønnesyn (Hrsg.), *The Creation of Medieval Northern Europe: christianisation, social transformations, and historiography*, Oslo: Dreyer Forlag.
- Menegon 2020: Eugenio Menegon, «The habit that hides the monk: Missionary fashion strategies in late imperial Chinese society and court culture», in: Amsler u. a. 2020, 30–49.
- Menrath 2016: Manuel Menrath, *Mission Sitting Bull: die Geschichte der katholischen Sioux*, Paderborn: Schöningh.
- Menzel 2000: Gustav Menzel, «Widerstand und Gottesfurcht»: *Hendrik Witbooi – eine Biographie in zeitgenössischen Quellen*, Köln: Köppe.
- Merten 2020: Kai Merten, «Ich habe im Himmel keine Spur von dir gesehen»: *Religionsbegegnung in Grönland im 18. Jahrhundert*, Münster: LIT.
- Mettele 2009: Gisela Mettele, *Weltbürgertum oder Gottesreich: die Herrnhuter Brüdergemeine als globale Gemeinschaft 1727–1857*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Metzler 2016: Volker Metzler, *Mission und Macht: das Wirken der Orient- und Islamkommission des Deutschen Evangelischen Missionsausschusses 1916–1933*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Meynard 2015: Thierry Meynard, *The Jesuit Reading of Confucius: the first complete translation of the Lunyu (1687) published in the West*, Leiden.
- Mignini 2019: Filippo Mignini (Hrsg.), *New Perspectives in the Studies on Matteo Ricci*, Macerata: Quodlibet.
- Milanich 1999: Jerald T. Milanich, *Laboring in the Fields of the Lord: Spanish missions and southeastern Indians*, Gainesville: University Press of Florida.
- Mingguang 2018: Xie Mingguang, «The *Xi Ru Er Mu Zi* (1626) in the Eyes of the Chinese Literates: an account of the reception of Western knowledge in China», in: Chen 2018, 105–125.
- Moore 2019: David Moore, «The Wanderings of Altjira, Christianity and the Translation of Sacred Words in Central Australia», in: Dedenbach-Salazar Sáenz 2019, 127–156.

- Moreau 2000: A. Scott Moreau (Hrsg.), *Evangelical Dictionary of World Missions*, Grand Rapids, Mich.: Baker Books.
- Morris u. Leonard 2017: Rosalind C. Morris und Daniel H. Leonard, *The Returns of Fetishism: Charles de Brosses and the afterlives of an idea*, Chicago: University of Chicago Press.
- Morrison D. 1998: Dane Morrison, *A Praying People: Massachusetts acculturation and the failure of the Puritan mission, 1600–1690*, New York: Lang.
- Motsch 2001: Andreas Motsch, *Lafitau et l'émergence du discours ethnographique*, Sillery (Québec): Septentrion.
- Mousalimas 1995: S. A. Mousalimas, *The Transition from Shamanism to Russian Orthodoxy in Alaska*, Providence, R. I.: Berghahn.
- Movius 1997: Phyllis Demuth Movius (Hrsg.), *When the Geese Come: The Journals of a Moravian Missionary, Ella Mae Ervin Romig, 1898–1905, Southwest Alaska*, Fairbanks, Alaska: University of Alaska Press.
- Müller-Bahlke 2012: Thomas J. Müller-Bahlke, *Die Wunderkammer der Franckeschen Stiftungen*, 2., überarb. u. erw. Aufl., Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Muldoon 2004: James Muldoon (Hrsg.), *The Spiritual Conversion of the Americas*, Gainesville: University Press of Florida.
- Mullins 2003: Mark R. Mullins (Hrsg.), *Handbook of Christianity in Japan*, Leiden: Brill.
- Mulsow 2012: Martin Mulsow, «Joseph-François Lafitau und die Entdeckung der Religions- und Kulturvergleiche», in: Maria Effinger, Cornelia Logemann und Ulrich Pfisterer (Hrsg.), *Götterbilder und Götzendiener in der Frühen Neuzeit: Europas Blick auf fremde Religionen*, Heidelberg: Winter, 37–47.
- Mumford 2012: Jeremy Ravi Mumford, *Vertical Empire: the general resettlement of Indians in the colonial Andes*, Durham: Duke University Press.
- Mungello 2013: David E. Mungello, *The Great Encounter of China and the West, 1500–1800*, Lanham: Rowman & Littlefield.
- Mungello 2015: David E. Mungello, *The Catholic Invasion of China: remaking Chinese Christianity*, Lanham: Rowman & Littlefield.
- Mungello 2019: David E. Mungello, *The Silencing of Jesuit Figurist Joseph de Prémare in eighteenth-century China*, Lanham: Lexington Books.
- Murhula 2018: Toussaint Kafarhire Murhula, «Jesuit-Protestant Encounters in Colonial Congo in the Late Nineteenth Century: perceptions, prejudices, and the competition for African souls», in: Maryks u. Mkenda 2018, 194–214.

- Murray 1998: Laura J. Murray (Hrsg.), *To Do Good to My Indian Brethren: the writings of Joseph Johnson, 1751–1776*, Amherst: University of Massachusetts Press.
- Murre-van den Berg 2006: Hendrika L. Murre-van den Berg (Hrsg.), *New Faith in Ancient Lands: Western missions in the Middle East in the nineteenth and early twentieth centuries*, Leiden: Brill.
- Nardini 2017: Giulia Nardini, «Roberto Nobili's Vivāha dharma: a case of cultural translation», in: Flüchter u. Wirbser 2017, 223–251.
- Nehring 2003: Andreas Nehring, *Orientalismus und Mission: die Repräsentation der tamilischen Gesellschaft und Religion durch Leipziger Missionare 1840–1940*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Neylan 2003: Susan Neylan, *The Heavens Are Changing: nineteenth-century Protestant missions and Tsimshian Christianity*, Montreal: McGill-Queen's University Press.
- Nippa 2003: Annegret Nippa (Hrsg.), *Ethnographie und Herrnhuter Mission: Völkerkundemuseum Herrnhut*, Dresden: Staatliches Museum für Völkerkunde.
- Noor 2012: Farish A. Noor, *Islam on the Move: the Tablighi Jama'at in South-east Asia*, Amsterdam: Amsterdam University Press.
- Oberholzer 2020: Paul Oberholzer, «War Franz Xaver wirklich päpstlicher Legat in Indien?», in: Michael Sievernich und Klaus Vellguth (Hrsg.), *Christentum in der Neuzeit. Festschrift für Mariano Delgado*, Freiburg: Herder, 449–484.
- O'Connor 2012: Daniel O'Connor, *The Chaplains of the East India Company, 1601–1858*, London: Continuum.
- Oddie 1999: Geoffrey A. Oddie, *Missionaries, Rebellion and Proto-Nationalism: James Long of Bengal 1814–1887*, London: Curzon.
- Oddie 2006: Geoffrey A. Oddie, *Imagined Hinduism: British Protestant Missionary Constructions of Hinduism, 1793–1900*, New Delhi: Sage Publications.
- Oermann 1999: Nils Ole Oermann, *Mission, Church and State Relations in South West Africa under German Rule (1884–1915)*, Stuttgart: Steiner.
- Oestermann 2014: Tristan Oestermann, «Gott, die Macht und die Portugiesen: die Bedeutung der Konversion des Königreichs Kongo zum Christentum im Jahr 1491», *Saeculum* 63, 227–248.
- Oesterreicher 2014: Wulf Oesterreicher, «Fray Bartolomé de Las Casas, seine Brevíssima relación de la destrucción de las Indias und die leyenda negra», in: Oesterreicher u. Schmidt-Riese 2014, 345–382.

- Oesterreicher u. Schmidt-Riese 2014: Wulf Oesterreicher und Roland Schmidt-Riese (Hrsg.), *Conquista y Conversión: universes semióticos, textualidad y legitimación de saberes en la América colonial*, Berlin: de Gruyter.
- Okkenhaug 2002: Inger Marie Okkenhaug, *The Quality of Heroic Living, of High Endeavour and Adventure: Anglican mission, women, and education in Palestine, 1888–1948*, Leiden: Brill.
- Oldmeadow 2018: Harry Oldmeadow, *Black Elk, Lakota visionary: the Oglala holy man and Sioux tradition*, Bloomington: World Wisdom, Inc.
- Oleksa 2010: Michael Oleksa, *Alaskan Missionary Spirituality*, 2nd ed., Crestwood, NY: St. Vladimir's Seminary Press.
- Olsen 2004: Margaret M. Olsen, *Slavery and Salvation in Colonial Cartagena de Indias*, Gainesville: University Press of Florida.
- Olsthoorn 2010: Thea Olsthoorn, *Die Erkundungsreisen der Herrnhuter Missionare nach Labrador (1752–1770): Kommunikation mit Menschen einer nicht-schriftlichen Kultur*, Hildesheim: Olms.
- Olsthoorn 2013: Thea Olsthoorn, «Wir haben keine Ohren»: Kommunikationsprobleme und Missverständnisse bei der Verbreitung und Rezeption des Christentums in Grönland und Labrador im 18. Jahrhundert», *Pietismus und Neuzeit* 39, 47–85.
- Omata Rappo 2020: Hitomi Omata Rappo, *Des Indes lointaines aux scènes des collèges: les reflets des martyrs de la mission japonaise en Europe (XVIe–XVIIIe siècle)*, Münster: Aschendorff.
- Orique u. Roldán-Figueroa 2019: David Thomas Orique und Rady Roldán-Figueroa (Hrsg.), *Bartolomé de las Casas, O. P.: history, philosophy, and theology in the Age of European expansion*, Leiden: Brill.
- Orique u. a. 2020: David Thomas Orique, Susan Fitzpatrick-Behrens und Virginia Garrard (Hrsg.), *The Oxford Handbook of Latin American Christianity*, Oxford: Oxford University Press.
- Orta 2004: Andrew Orta, *Catechizing Culture: missionaries, Aymara, and the «new evangelization»*, New York: Columbia University Press.
- Padberg 1998: Lutz von Padberg, *Die Christianisierung Europas im Mittelalter*, Stuttgart: Reclam.
- Panzergrau 1998: Kurt Panzergrau, *Die Bildung und Erziehung der Eingeborenen Südwestafrikas (Hereroland und Groß-Namaqualand) durch die Rheinische Missionsgesellschaft von 1842–1914: ein Beitrag zur Beziehung von Pädagogik und Kolonialismus*, München: Akademischer Verlag.
- Paramore 2009: Kiri Paramore, *Ideology and Christianity in Japan*, London: Routledge.

- Park 2006: Hae J. Park, «The Lord's Supper and the first Korean Methodist missionary, Henry Gerhard Appenzeller», *Methodist History* 44, 177–186.
- Parker 2004: Annie Parker, «Conversion in Theory and Practice: John Eliot's Mission to the Indians», in: Muldoon 2004, 78–98.
- Parr 2020: Adam Parr, *The Mandate of Heaven: strategy, revolution, and the first European translation of «Sunzi's Art of War» (1772)*, Leiden: Brill.
- Paschoud 2008: Adrien Paschoud, *Le monde amérindien au miroir des «Lettres édifiantes et curieuses»*, Oxford: Voltaire Foundation.
- Paschoud 2017: Adrien Paschoud, «Apologetics, Polemics, and Knowledge in French Jesuit Culture: the collection of the *Lettres édifiantes et curieuses* (1702–1776)», in: Friedrich u. Schunka 2017, 57–72.
- Pass 2000: Walter Pass (Hrsg.), *Mulier Fortis: Drama des Wiener Jesuitenkollegium*, Graz: Akademische Druck- und Verlags-Anstalt.
- Paternicò 2013: Luisa Maria Paternicò, *When the Europeans began to study Chinese: Martino Martini's Grammatica Linguae Sinensis*, Leuven: Ferdinand Verbiest Institute.
- Pennington 2005: Brian K. Pennington, *Was Hinduism Invented? Britons, Indians, and the colonial construction of religion*, Oxford: Oxford University Press.
- Pentikäinen 2002: Juha Pentikäinen (Hrsg.), *Lars Levi Laestadius, Fragments of Lappish Mythology*, Beaverton, Ontario: Aspasia Books.
- Pérez-González 2019: Carlos Pérez-González, «The Pedagogy of the Evangelization, Latinity, and the Construction of Cultural Identities in the Emblematic Politics of Guamán Poma de Ayala», *Religions* 10, 1–19.
- Perin 2018: Raffaella Perin, «Protestant Missionaries and the Concept of Martyrdom During the Boxer Rebellion», *Studi e Materiali di Storia delle Religioni* 84, 377–392.
- Peyer 1997: Bernd Peyer, *The Tutor'd Mind: Indian missionary-writers in ante-bellum America*, Amherst, Mass.: University of Massachusetts Press.
- Pfister 2004: Lauren F. Pfister, *Striving for «the whole duty of man»: James Legge and the Scottish Protestant encounter with China*, zwei Bände, Frankfurt am Main: Lang.
- Phan 1998: Peter Phan, *Mission and Catechesis: Alexandre de Rhodes and inculturation in seventeenth-century Vietnam*, Maryknoll, NY: Orbis Books.
- Phipps 2002: William E. Phipps, *William Sheppard: Congo's African American Livingstone*, Louisville, Kentucky: Geneva Press.
- Pieri 2019: Zacharias Pieri, «Daily Ritual, Mission and the Transformation of the Self: the case of Tablighi Jamaat», *Numen* 66, 360–380.

- Pioffet 2017: Marie-Christine Pioffet (Hrsg.), *Autour de Gabriel de Sagard*, Québec: Université Laval.
- Piwowarczyk 2017: Darius J. Piwowarczyk, *Transforming Africans into cogwheels of the imperial machine: ideology of progress, nationalism and ultramontane Catholicism in service of the German colonial project in Togo, 1892–1914*, Fribourg: Fribourg Academic Press.
- Pomplun 2010: Trent Pomplun, *Jesuit on the roof of the world: Ippolito Desideri's mission to eighteenth-century Tibet*, Oxford: Oxford University Press.
- Pomplun 2020: Trent Pomplun, «Rural Tibet in the early modern mission», in: Amsler u. a. 2020, 142–154.
- Poole 1995: Stafford Poole, *Our Lady of Guadalupe: the origins and sources of a Mexican national symbol*, Tucson: University of Arizona Press.
- Porter 2003: Andrew Porter (Hrsg.), *The Imperial Horizons of British Protestant Missions, 1880–1914*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Porter 2004: Andrew Porter, *Religion versus Empire? British Protestant Missionaries and Overseas Expansion, 1700–1914*, Manchester: Manchester University Press.
- Post 1997: Franz-Joseph Post, *Schamanen und Missionare: katholische Mission und indigene Spiritualität in Nouvelle-France*, Münster: LIT.
- Powell 2010: Avril Powell, *Scottish Orientalists and India: the Muir brothers, religion, education and empire*, Woodbridge: Boydell Press.
- Preucel 2002: Robert W. Preucel (Hrsg.), *Archaeologies of the Pueblo Revolt: identity, meaning, and renewal in the Pueblo World*, Albuquerque: University of New Mexico Press.
- Prien 1978: Hans-Jürgen Prien, *Die Geschichte des Christentums in Lateinamerika*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Prien 2007: Hans-Jürgen Prien, *Das Christentum in Lateinamerika*, Leipzig: Evangelische Verlags-Anstalt.
- Prien 2013: Hans-Jürgen Prien, *Christianity in Latin America*, Leiden: Brill.
- Priesching 2017: Nicole Priesching, *Sklaverei im Urteil der Jesuiten: eine theologische Spurensuche im «Collegio Romano»*, Hildesheim: Olms.
- Prieto 2011: Andrés I. Prieto, *Missionary Scientists: Jesuit science in Spanish South America, 1570–1810*, Nashville: Vanderbilt University Press.
- Puhl 1994: Stephan Puhl, *Georg M. Stenz SVD (1869–1928): Chinamissionar im Kaiserreich und in der Republik*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Qi 2018: Han Qi, «Between Science and Religion: Antoine Thomas (1644–1709, S. J.) and the transmission of the Copernican system during the Kangxi reign», in: Chen 2018, 65–75.

- Quiñones Keber 2002: Eloise Quiñones Keber (Hrsg.), *Representing Aztec Ritual: performance, text, and image in the work of Sahagún*, Boulder: University of Colorado Press.
- Quiroa 2013: Néstor Iván Quiroa, «Missionary exegesis of the Popol Vuh: Maya-Kiche cultural and religious continuity in colonial and contemporary Highland Guatemala», *History of Religions* 53, 66–97.
- Radano 2011: John A. Radano (Hrsg.), *Celebrating a Century of Ecumenism: exploring the achievements of international dialogue, in commemoration of the centenary of the 1910 Edinburgh World Missionary Conference*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Rafael 1988: Vicente L. Rafael, *Contracting Colonialism: translation and Christian conversion in Tagalog Society under early Spanish rule*, Ithaca: Cornell University Press.
- Ratcliffe 1991: Sam D. Ratcliffe, «Escenas de martirio»: notes on the destruction of Mission San Sabá», *Southwestern Historical Quarterly* 94, 507–534.
- Rath 2017: Imke Rath, *Christliche Wissenssysteme und «Strategien des Übersetzens» im Missionierungskontext: die Darstellung der tagalischen Religion im 17. und 18. Jahrhundert*, Frankfurt/Main u. a.: Lang.
- Ratschiller u. Weichlein 2016: Linda Ratschiller und Siegfried Weichlein (Hrsg.), *Der schwarze Körper als Missionsgebiet: Medizin, Ethnologie, Theologie in Afrika und Europa 1880–1960*, Köln: Böhlau.
- Ratschiller u. Wetjen 2018: Linda Ratschiller und Karolin Wetjen (Hrsg.), *Verflochtene Mission: Perspektiven auf eine neue Missionsgeschichte*, Köln u. a.: Böhlau.
- Raupp 1990: Werner Raupp (Hrsg.), *Mission in Quellentexten. Geschichte der Deutschen Evangelischen Mission von der Reformation bis zur Weltmissionskonferenz Edinburgh 1910*, Erlangen: Verlag der Evangelisch-Lutherischen Mission.
- Redden 2008: Andrew Redden, *Diabolism in Colonial Peru, 1560–1750*, London: Pickering & Chatto.
- Reim 1987: Helmut Reim (Hrsg.), Joseph-François Lafitau, *Die Sitten der amerikanischen Wilden im Vergleich zu den Sitten der Frühzeit*, Weinheim: Acta Humaniora.
- Reinders 2005: Eric Robert Reinders, *Borrowed Gods and Foreign Bodies: Christian missionaries imagine Chinese religions*, Berkeley: University of California Press.
- Reller 2012: Jobst Reller (Hrsg.), «Die Mission ist weiblich»: *Frauen in der frühen Hermannsburger Mission*, Berlin: LIT.

- Reller 2015: Jobst Reller (Hrsg.), *Ausbildung für Mission: das Missionsseminar Hermannsburg von 1849 bis 2012*, Berlin: LIT.
- Rhinow 2013: Malte Rhinow, *Eine kurze koreanische Kirchengeschichte bis 1910*, Wien: LIT.
- Rhodes 2019: Robert F. Rhodes, «The Religious Philosophy of Kiyozwa Man-shi», in: Gereon Kopf (Hrsg.), *The Dao Companion to Japanese Buddhist Philosophy*, Dordrecht: Springer, 537–564.
- Richard 2018: H. L. Richard, «Some observations on William Carey's Bible translations», *International Bulletin of Mission Research* 42, 241–250.
- Rieke-Müller 2006: Annelore Rieke-Müller, «Die außereuropäische Welt und die Ordnung der Dinge in Kunst- und Naturalienkammern des 18. Jahrhunderts – das Beispiel der Naturalienkammer der Franckeschen Stiftungen in Halle», in: Hans-Jürgen Lüsebrink (Hrsg.), *Das Europa der Aufklärung und die außereuropäische koloniale Welt*, Göttingen: Wallstein, 51–73.
- Righetti-Templer 2019: Stephanie Righetti-Templer, *Der spanische Franciscanismo in der Neuen Welt: eine Untersuchung zum Transfer der franziskanischen Theologie im 16. Jahrhundert nach Lateinamerika anhand der Werke von Fray Toribio de Benavente Motolinia*, Berlin: LIT.
- Rinaldi 2006: Bianca Maria Rinaldi, *The «Chinese garden in good taste»: Jesuits and Europe's knowledge of Chinese flora and art of the garden in the 17th and 18th centuries*, München: Meidenbauer.
- Ríos-Castaño 2014: Victoria Ríos-Castaño, *Translation as Conquest: Sahagún and Universal History of the Things of New Spain*, Frankfurt/Main: Ver-vuert.
- Rivinius 2010: Karl Josef Rivinius, *Im Spannungsfeld von Mission und Politik: Johann Baptist Anzer (1851–1903). Bischof von Süd-Shandong*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Rivinius 2013: Karl Josef Rivinius, *Der umstrittene Bischof: Johann Baptist Anzer und die Steyler Missionare in China*, Sankt Augustin: Steyler Verlag.
- Rivinius 2016: Karl Josef Rivinius, *Bildungsoffensive: P. Wilhelm Schmidt SVD in Ostasien (1935)*, Siegburg: Franz Schmitt.
- Robert 2020: Dana Lee Robert, «Scottish Fulfilment Theory and Friendship: lived religion at Edinburgh 1910», *Scottish Church History* 49, 63–82.
- Röben de Alencar Xavier 2014: Wiebke Röben de Alencar Xavier (Hrsg.), «José Basílio da Gama's Epic Poem *O Uruguay* (1769): an intellectual dispute about the Jesuit State of Paraguay», in: Bernier u. a. 2014, 189–218.
- Roeber 2008: A. G. Roeber (Hrsg.), *Ethnographies and Exchanges: native Ame-*

- ricans, Moravians, and Catholics in early North America*, University Park: Pennsylvania State University Press.
- Ross 1994: Andrew C. Ross, *A Vision Betrayed: the Jesuits in Japan and China, 1542–1742*, Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Rothschild 2013: Clare K. Rothschild (Hrsg.), *The Rise and Expansion of Christianity in the First Three Centuries of the Common Era*, Tübingen: Mohr Siebeck.
- Rountree 2005: Helen C. Rountree, *Pocahontas, Powhatan, Opechancanough: three Indian lives changed by Jamestown*, Charlottesville: University of Virginia Press.
- Roy-Lysencourt u. a. 2019: Philippe Roy-Lysencourt, Thérèse Nadeau-Lacour und Raymond Brodeur (Hrsg.), *Marie Guyart de l'Incarnation (Tours, 1599 – Québec, 1672): singularité et universalité d'une femme de Coeur et de raison*, Québec: Presses de l'Université Laval.
- Ruegg 2018: François Ruegg (Hrsg.), *Ethnographie und Mission: Georg Hölzker und Neuguinea*, Siegburg: Franz Schmitt.
- Rüstau 1996: Hiltrud Rüstau, «Ram Mohan Roy und die Missionare», in: Heyden u. Liebau 1996, 373–386.
- Ruhland 2018: Thomas Ruhland, *Pietistische Konkurrenz und Naturgeschichte: die Südasienmission der Herrnhuter Brüdergemeine und die Dänisch-Englisch-Hallesche Mission (1755–1802)*, Herrnhut: Herrnhuter Verlag.
- Ruhmann 2015: Christiane Ruhmann (Hrsg.), *Dying Gods: religious beliefs in Northern and Eastern Europe in the time of Christianisation*, Darmstadt: Theiss.
- Ruoff u. Smith 1997: A. LaVonne Brown Ruoff und Donald B. Smith (Hrsg.), *George Copway (Kahgegahbowh), Life, Letters and Speeches*, Lincoln: University of Nebraska Press.
- Rydving 1993: Håkon Rydving, *The end of drum-time: religious change among the Lile Saami, 1670s–1740s*, Stockholm: Almqvist & Wiksell.
- Saaïdia 2018: Oissila Saaïdia, *L'Algérie catholique: une histoire de l'Église catholique en Algérie: XIXe–XXIe siècles*, Paris: CNRS éditions.
- Sachse 2019: Frauke Sachse, «Maya Divinities in Christian Discourse: the multivocalities of colonial mendicant translations from Highland Guatemala», in: Dedenbach-Salazar Sáenz 2019, 49–72.
- Şahin 2018: Emrah Şahin, *Faithful Encounters: authorities and American missionaries in the Ottoman Empire*, Montreal: McGill-Queen's University Press.
- Saikia u. Rahman 2019: Yasmin Saikia und M. Raisur Rahman (Hrsg.), *The*

- Cambridge Companion to Sayyid Ahmd Khan*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Saladin 2020: Irina Saladin, *Karten und Mission: die jesuitische Konstruktion des Amazonasraums im 17. und 18. Jahrhundert*, Tübingen: Mohr Siebeck.
- Salvia 2020: Stefano Salvia, «The battle of the astronomers: Johann Adam Schall von Bell and Ferdinand Verbiest at the court of the celestial emperors (1660–1670)», *Physics in perspective* 22, 81–109.
- Samson 2017: Jane Samson, *Race and Redemption: British missionaries encounter Pacific peoples, 1797–1920*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Sandos 2004: James A. Sandos, *Converting California: Indians and Franciscans in the missions*, New Haven, Conn.: Yale University Press.
- Sanfilippo u. Prezzolini 2008: Matteo Sanfilippo und Carlo Prezzolini (Hrsg.), *Roberto De Nobili (1577–1656): missionario gesuita poliziano*, Perugia: Guerra.
- Sarafian 2001: Ara Sarafian (Hrsg.), *Maria Jacobsen, Diaries of a Danish Missionary: Harpoot, 1907–1919*, Princeton: Gomidas Institute Books.
- Sarr u. Savoy 2018: Felwine Sarr und Bénédicte Savoy, *Restituer le patrimoine Africain*, Paris: Seuil.
- Sarreal 2014: Julia J. S. Sarreal, *The Guaraní and their Missions: a socioeconomic history*, Stanford, Calif.: Stanford University Press.
- Schatz 2015: Klaus Schatz, «... Dass diese Mission eine der blühendsten des Ostens werde ...»: P. Alexander de Rhodes (1593–1660) und die frühe Jesuitenmission in Vietnam, Münster: Aschendorff.
- Schendel 2008: Gunther Schendel, *Die Missionsanstalt Hermannsburg und der Nationalsozialismus*, Münster: LIT.
- Schirmmacher C. 1992: Christine Schirmmacher, *Mit den Waffen des Gegners: christlich-muslimische Kontroversen im 19. und 20. Jahrhundert, dargestellt am Beispiel der Auseinandersetzung um Karl Gottlieb Pfanders «Mizân al-ḥaqq» und Raḥmatullāh Ibn Halīl al-ʿUtmānī al-Kairānawī «Izhār al-ḥaqq» und der Diskussion über das Barnabasevangelium*, Berlin: Schwarz.
- Schirmmacher T. 2013: Thomas Schirmmacher (Hrsg.), *William Carey: theologian – linguist – social reformer*, Bonn: Verlag für Kultur und Wissenschaft.
- Schmid 2015: Anna Schmid (Red.), *Mission Possible? Die Sammlung der Basler Mission als Spiegel kultureller Begegnungen*, Basel: Merian.
- Schmid Heer 2012: Esther Schmid Heer (Hrsg.), *Anton Sepp SJ (1655–1733) – Paraquarischer Blumengarten: ein Bericht aus den südamerikanischen Jesuitenmissionen*, Regensburg: Schnell & Steiner.

- Schmid Heer 2013: Esther Schmid Heer, *Amerika die verkehrte Welt: Prozesse der Verräumlichung in den Paraguay-Berichten des Tiroler Jesuiten Anton Sepp (1655–1733)*, Nordhausen: Bautz.
- Schmid Heer u. a. 2019: Esther Schmid Heer, Nikolaus Klein und Paul Oberholzer (Hrsg.), *Transfer, Begegnung, Skandalon? Neue Perspektiven auf die Jesuitenmissionen in Spanisch-Amerika*, Stuttgart: Kohlhammer.
- Schmuck 2004: Heiko Schmuck, *Philipp Segesser SJ (1689–1762): exemplarische Biographie eines mitteleuropäischen Missionars in Nueva España*, Frankfurt/Main: Lang.
- Schnabel E. J. 2018: Eckhard J. Schnabel, *Die urchristliche Mission*, zweite, berichtigte Aufl., Holzgerlingen: SCM R. Brockhaus.
- Schnabel W. W. 2006: Werner Wilhelm Schnabel, «Justinian oder Wie man zum Schwärmer wird. Genese, Programmatik und Scheitern des Weltschen Missionsprojekts», in: Hartmut Lauffhütte (Hrsg.), *Heterodoxie in der Frühen Neuzeit*, Tübingen: Niemeyer, 337–412.
- Schöntube u. Holze-Stäblein 2011: Ulrich Schöntube und Oda-Gebbine Holze-Stäblein (Hrsg.), *Herzenssache Mission: 175 Jahre Missionsgeschichte – die Gossner Mission in Porträts*, Neuendettelsau: Erlanger Verlag für Mission und Ökumene.
- Schouten 2020: Jan P. Schouten, *The European Encounter with Hinduism in India*, Leiden: Brill.
- Schrimpf 2000: Monika Schrimpf, *Zur Begegnung des japanischen Buddhismus mit dem Christentum in der Meiji-Zeit: 1868–1912*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Schrimpf 2005: Monika Schrimpf, «Selbst- und Fremdwahrnehmung in der Auseinandersetzung japanischer Reformbuddhisten mit dem Christentum in der Meiji-Zeit (1868–1912)», in: U. Berner, C. Bochinger und K. Hock (Hrsg.), *Das Christentum aus der Sicht der Anderen*, Frankfurt/Main: Lembeck, 105–132.
- Schrimpf 2018: Monika Schrimpf, «Religious Responses to Secularization in Meiji Japan: the case of Inoue Enryō», in: M. Wachutka, M. Schrimpf und B. Staemmler (Hrsg.), *Religion, Politik und Ideologie*, München: Iudicium, 59–70.
- Schröder 2009: Ulrike Schröder, *Religion, Kaste und Ritual: christliche Mission und tamilischer Hinduismus in Südindien im 19. Jahrhundert am Beispiel des Missionars Robert Caldwell*, Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen.
- Schulzer 2019: Rainer Schulzer, «Inoue Enryō's Philosophy of Buddhism», in:

- Gereon Kopf (Hrsg.), *The Dao Companion to Japanese Buddhist Philosophy*, Dordrecht: Springer, 565–574.
- Schwade 2005: Arcadio Schwade, «Die Frühgeschichte des Christentums in Japan im Überblick», in: Hsia A. u. Wimmer 2005, 289–354.
- Schwarz 2016: Manuel Schwarz, «Die Tüchtigsten und Wissenschaftlichsten nach Japan senden: der Missionar Wilfried Spinner unter dem großherzoglichen Protektorat Carl Alexanders», in: F. Bomski, H. Th. Seemann und T. Valk (Hrsg.), *Mens et manus: Kunst und Wissenschaft an den Höfen der Ernestiner*, Göttingen: Wallstein, 151–167.
- Sedra 2011: Paul Sedra, *From mission to modernity: evangelicals, reformers and education in nineteenth-century Egypt*, London: Tauris.
- Sengupta 2011: Parna Sengupta, *Pedagogy for Religion: missionary education and the fashioning of Hindus and Muslims in Bengal*, Berkeley: University of California Press.
- Sharkey 2008: Heather J. Sharkey, *American Evangelicals in Egypt: missionary encounters in an age of empire*, Princeton: Princeton University Press.
- Sharma 2011: Arvind Sharma, *Hinduism as a Missionary Religion*, Albany, NY: State University of New York Press.
- Shibuya u. Chiba 2013: Shibuya Hiroshi und Chiba Shin (Hrsg.), *Living for Jesus and Japan: the social and theological thought of Uchimura Kanzō*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Shoemaker 2006: Nancy Shoemaker, «Kateri Tekakwitha's Tortuous Path to Sainthood», in: Mary-Ellen Kelm und Lorna Townsend (Hrsg.), *In the Days of our Grandmothers: a reader in aboriginal women's history in Canada*, Toronto: University of Toronto Press, 93–116.
- Sidarus 2011: Adel Y. Sidarus, «A Western mirror for princes for an Eastern potentate: the 'Adab al saltanat' by Jerome Xavier SJ for the Mogul Emperor», *Journal of Eastern Christian Studies* 63, 73–98.
- Siddiqi 2018: Bulbul Siddiqi, *Becoming 'Good Muslim': the Tablighi Jamaat in the UK and Bangladesh*, Singapore: Springer.
- Siefkes 2013: Martin Siefkes, *Sprache, Glaube und Macht: die Aufzeichnungen des Johannes Spiecker in Deutsch-Südwestafrika zur Zeit des Herero-Nama-Aufstands*, Würzburg: Königshausen & Neumann.
- Sievernich u. a. 1992: Michael Sievernich, Arnulf Camps, Andreas Müller und Walter Senner (Hrsg.), *Conquista und Evangelisation: 500 Jahre Orden in Lateinamerika*, Mainz: Matthias-Grünwald-Verlag.
- Sievernich 2006: Michael Sievernich (Hrsg.), *Franz Xaver: Briefe und Dokumente, 1535–1552*, Regensburg: Schnell & Steiner.

- Sievernich 2014: Michael Sievernich, «*Hispanicus hispanice, Indus indice*. Sprachenpolitik in der Missionierung der andinen Welt», in: Oesterreicher u. Schmidt-Riese 2014, 121–144.
- Sievernich 2015: Michael Sievernich, «Comparing Ancient and Native Customs: Joseph-François Lafitau and the «sauvages américains»», in: Becker 2015b, 195–216.
- Silverman 2005: David J. Silverman, *Faith and Boundaries: colonists, Christianity, and community among the Wampanoag Indians of Martha's Vineyard, 1600–1871*, New York: Cambridge University Press.
- Sim u. McLaren 2013: David C. Sim und James S. McLaren (Hrsg.), *Attitudes to Gentiles in Ancient Judaism and Early Christianity*, London: Bloomsbury T & T Clark.
- Simpfendorfer 2009: Tove Simpfendorfer, *Fremde treffen auf Fremde: lutherische Missionare und australische Aborigines im 19. Jahrhundert*, Neuendettelsau: Erlanger Verlag für Mission und Ökumene.
- Simpson 2000: Lesley Byrd Simpson (Hrsg.), *The San Sabá papers: a documentary account of the founding and destruction of San Sabá Mission*, translated by Paul D. Nathan, Dallas: Southern Methodist University Press (Nachdruck der Erstausgabe San Francisco 1959).
- Singh B. 1999: Brijraj Singh, *The First Protestant Missionary to India: Bartholomäus Ziegenbalg, 1683–1719*, New Delhi: Oxford University Press.
- Singh T. 1994: Trilochan Singh, *Ernest Trumpp and W. H. McLeod as scholars of Sikh history, religion and culture*, Chandigarh: International Centre of Sikh Studies.
- Slimani-Direche 2004: Karina Slimani-Direche, *Chrétiens de Kabylie (1873–1954): une action missionnaire dans l'Algérie colonial*, Saint-Denis: Bouchene.
- Sliwinski 2006: Sharon Sliwinski, «The Childhood of Human Rights: the Kodak on the Congo», *Journal of Visual Culture* 5, 333–363.
- Smalley 2012: Martha Lund Smalley, «Missionary Museums in China», *Material Religion* 8, 105–107.
- Snodgrass 1998: Judith Snodgrass, «*Budda no fukuin*: the deployment of Paul Carus's *Gospel of Buddha* in Meiji Japan», *Japanese Journal of Religious Studies* 25, 319–344.
- Snodgrass 2003: Judith Snodgrass, *Presenting Japanese Buddhism to the West: Orientalism, Occidentalism, and the Columbian Exposition*, Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Snodgrass 2012: Judith Snodgrass, «Japan's contribution to modern global

- Buddhism: the World's Parliament of Religions revisited», *The Eastern Buddhist* 43, 81–102.
- Solari 2019: Amara Solari, *Idolizing Mary: Maya-Catholic Icons in Yucatán, Mexico*, University Park: Pennsylvania State University Press.
- Song B. A. 2015: Baiyu Andrew Song, *Training laborers for his harvest: a historical study of William Milne's mentorship of Liang Fa*, Eugene, Oregon: Wipf & Stock Publishers.
- Song G. 2019: Gang Song, *Giulio Aleni, Kouduo richao, and Christian-Confucian dialogism in late Ming Fujian*, Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica.
- Souza u. Turley 2016: George Bryan Souza und Jeffrey Scott Turley (Hrsg.), *The Boxer Codex: transcription and translation of an illustrated late sixteenth-century Spanish manuscript concerning the geography, history and ethnography of the Pacific*, Leiden: Brill.
- Stadelmann 2002: Karl-Heinz Stadelmann (Hrsg.), *P. Dominicus Mayr S. J.: Terra Amazonum oder Landschaft der streitbahren Weiber*, Konstanz: Edition Isele.
- Stadelmann 2008: Karl-Heinz Stadelmann (Hrsg.), *P. Franz Xaver Dirrhaim S. J.: Biennium Itineris oder Reisebericht in die Missionen des Vizekönigreichs Peru im Jahre 1718*, Konstanz: Edition Isele.
- Standaert 2001: Nicolas Standaert (Hrsg.), *Handbook of Christianity in China- Volume One: 635–1800*, Leiden: Brill.
- Standaert 2012: Nicolas Standaert, *Chinese Voices in the Rites Controversy: travelling books, community networks, intercultural arguments*, Roma: Institutum Historicum Societatis Iesu.
- Stanley 2009: Brian Stanley, *The World Missionary Conference, Edinburgh 1910*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Stanley 2020: Brian Stanley, «From James Legge to Evangeline Edwards: the role of Scottish and other missionaries in the formation of Sinology in Britain», *Scottish Church History* 49, 83–99.
- Starkloff 2002: Carl F. Starkloff, *Common Testimony: ethnology and theology in the Customs of Joseph Lafitau*, St. Louis, Mo.: Institute of Jesuit Sources.
- Steckley 2004: John Steckley (Hrsg.), *De Religione: telling the seventeenth-century Jesuit story in Huron to the Iroquois*, Norman: University of Oklahoma Press.
- Steckley 2017: John Steckley, «Inventing new words: Father Jean de Brébeuf's Wendat catechism», in: Flüchter u. Wirbser 2017, 129–169.
- Steiner 2012: Niccolo Steiner, «Globales Bewusstsein und Heiligenvereh-

- rung – Spuren eines weltweiten Kults der japanischen Märtyrer von 1597», in: Koschorke 2012, 135–156.
- Steltenkamp 2009: Michael F. Steltenkamp, *Nicholas Black Elk: medicine man, missionary, mystic*, Norman: University of Oklahoma Press.
- Stephan 2000: Jörg Stephan, *Jesuiten am Amazonas: spanische Herrschaft und Mission in der Grenzprovinz Maynas 1619–1768*, Stuttgart: Heinz.
- Stephen 2008: S. Jeyaseela Stephen, *Caste, Catholic Christianity and the Language of Conversion: social change and cultural translation in Tamil country, 1519–1774*, Delhi: Kalpaz Publications.
- Sterba 2020: Carmen Sterba, *Modest Nijima Jo: samurai to pastor to chancellor*, Bloomington: WestBow Press.
- Stiegemann u. Ruhmann 2013: Christoph Stiegemann und Christiane Ruhmann (Hrsg.), *Credo: Christianisierung Europas im Mittelalter*, drei Bände, Petersberg: Imhof.
- Stiening 2014: Gideon Stiening, «Sind die ›Indier‹ Häretiker? Francisco de Vitoria zur Konversion der Eingeborenen in der Neuen Welt», in: Oesterreicher u. Schmidt-Riese 2014, 99–120.
- Stopp 2009: Marianne P. Stopp, «Eighteenth Century Labrador Inuit in England», *Arctic* 62, 45–64.
- Stuckenbruck u. a. 2019: Loren T. Stuckenbruck, B. Langstaff und Michael Tilly (Hrsg.), *«Make disciples of all nations»: the appeal and authority of Christian faith in Hellenistic-Roman times*, Tübingen: Mohr Siebeck.
- Stüber 2009: Gabriele Stüber, «Liberalismus und Mission am Beispiel der Ostasienmission: 1884–1900», *Blätter für pflanzliche Kirchengeschichte und religiöse Volkskunde* 76, 151–171.
- Stuißer 2012: Maria Stuißer, *Zwischen Rom und dem Erdkreis: die gelehrte Korrespondenz des Kardinals Stefano Borgia (1731–1804)*, Berlin: Akademie-Verlag.
- Sun 2002: Lixin Sun, *Das Chinabild der deutschen protestantischen Missionare des 19. Jahrhunderts*, Marburg: Tectum-Verlag.
- Takenaka 2005: Masahiro Takenaka, «Jesuit Plays on Japan in the Baroque Age», in: Hsia A. 2005, 379–410.
- Tamcke u. Merten 2006: Martin Tamcke und Michael Merten (Hrsg.), *Christian Witness Between Continuity and New Beginnings: modern historical missions in the Middle East*, Münster: LIT.
- Tamcke u. Manukyan 2009: Martin Tamcke und Arthur Manukyan (Hrsg.), *Protestanten im Orient*, Würzburg: Ergon.
- Tavárez 2017: David Tavárez (Hrsg.), *Words and Worlds Turned Around: indi-*

- genous Christianities in colonial Latin America*, Boulder: University Press of Colorado.
- Taylor W. B. 2010: William B. Taylor, *Shrines and Miraculous Images: religious life in Mexico before the Reforma*, Albuquerque: University of New Mexico Press.
- Teissier 1991: Henri Teissier (Hrsg.), *Histoire des chrétiens d'Afrique du Nord: Libye, Tunisie, Algérie, Maroc*, Paris: Desclée.
- Thomas J. B. 2019: Jolyon Baraka Thomas, *Faking Liberties: religious freedom in American-Occupied Japan*, Chicago: Chicago University Press.
- Thomas N. E. 2003: Norman E. Thomas (Hrsg.), *International Mission Bibliography, 1960–2000*, Lanham, Md.: Scarecrow Press.
- Thompson L. C. 2009: Larry Clinton Thompson, *William Scott Ament and the Boxer Rebellion: heroism, hubris and the 'ideal missionary'*, Jefferson: McFarland & Co.
- Thompson R. 2007: Roger Thompson, «Reporting the Taiyuan Massacre: culture and politics in the China war of 1900», in: Bickers u. Tiedemann 2007, 65–92.
- Thompson R. H. 2014: Raymond H. Thompson (Hrsg.), *A Jesuit Missionary in Eighteenth-Century Sonora: the family correspondence of Philipp Segesser*, Albuquerque: University of New Mexico Press.
- Thompson T. J. 2012: T. Jack Thompson, *Light on Darkness? Missionary photography of Africa in the nineteenth and early twentieth centuries*, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans.
- Thorne 1999: Susan Thorne, *Congregational missions and the making of an imperial culture in 19th-century England*, Stanford, Calif.: Stanford University Press.
- Thornton 2013: John K. Thornton, «The Kingdom of Kongo and the Counter Reformation», *Social Sciences and Missions* 26, 40–58.
- Tiedemann 2009: R. Gary Tiedemann (Hrsg.), *Handbook of Christianity in China. Volume Two: 1800–present*, Leiden: Brill.
- Tiletschke 2020: Frigga Tiletschke, «Afrika müssen wir auch haben!» *Die Bethel-Mission in Ostafrika 1885–1970*, Bielefeld: Universität Bielefeld (E-Dissertation).
- Treutier 2017: Helen-Kathrin Treutier, *Christliches Missionsverständnis und nationalsozialistische Weltanschauung: die Bethel-Mission zwischen 1933 und 1945*, Bielefeld: Luther-Verlag.
- Troeger 2020: Eberhard Troeger, *Kirche und Mission in Syrien im 19. und 20. Jahrhundert*, Gießen: Brunnen Verlag.

- Trompf 1990: G. W. Trompf (Hrsg.), *Cargo Cults and Millenarian Movements: transoceanic comparisons of new religious movements*, Berlin: Mouton de Gruyter.
- True 2015: Micah True, *Masters and Students: Jesuit mission ethnography in seventeenth-century New France*, Montreal: McGill-Queen's University Press.
- True 2019: Micah True (Übers.), *The Jesuit Pierre-François-Xavier de Charlevoix's (1682–1761) «Journal of a voyage in North America»*, Leiden: Brill.
- Trüper 2000: Ursula Trüper, *Die Hottentottin: das kurze Leben der Zara Schmelen (ca. 1703–1831), Missionsgehilfin und Sprachpionierin in Südafrika*, Köln: Köppe.
- Turley 2014: Steven E. Turley, *Franciscan Spirituality and Mission in New Spain, 1524–1599: conflict beneath the sycamore tree (Luke 19:1–10)*, Farnham: Ashgate.
- Twells 2009: Alison Twells, *The Civilizing Mission and the English Middle Class, 1792–1850: the «heathen» at home and overseas*, Basingstoke: Palgrave Macmillan.
- Üçerler 2009: M. Antoni J. Üçerler (Hrsg.), *Christianity and Cultures: Japan and China in comparison, 1543–1644*, Roma: Institutum Historicum Societatis Iesu.
- Üçerler 2018: M. Antoni J. Üçerler, «The Christian Missions in Japan in the Early Modern Period», in: Hsia R. P. 2018a, 303–341.
- Unno 2020: Mark Unno, «Modern Pure Land Thinkers: Kiyozawa Manshi and Soga Ryōjin», in: Bret W. Davis (Hrsg.), *The Oxford Handbook of Japanese Philosophy*, Oxford: Oxford University Press, 181–200.
- Vaghi 2019: Massimiliano Vaghi, «The French Encounter with India in the Late Eighteenth Century: Anquetil-Duperron and Coeurdoux», *Nuova Rivista Storica* 103, 55–74.
- Vélez Cipriano 2018: Iván Vélez Cipriano, *Sobre la Leyenda Negra*, Madrid: Ediciones Encuentro.
- Viaene u. a. 2020: Vincent Viaene, Bram Cleys und Jan de Maeyer (Hrsg.), *Religion, colonization and decolonization in Congo, 1885–1960*, Leuven: Leuven University Press.
- Vissière 2004: Isabelle und Jean-Louis Vissière (Hrsg.), *Lettres édifiantes et curieuses des missionnaires jésuites de Chine: 1702–1776*, Paris: Desjonquères.
- Vogel 2005: Claus Vogel, «The Jesuit missionary Heinrich Roth (1620–1688) and his burial place at Agra», in: Lars Göhler (Hrsg.), *Indische Kultur im Kontext*, Wiesbaden: Harrassowitz, 407–412.

- Voss 2009: Julia Voss, *Darwins Jim Knopf*, Frankfurt/Main: Fischer.
- Vu Thanh 2016: Hélène Vu Thanh, *Devenir japonais: la mission Jésuite au Japon (1549–1614)*, Paris: Presses de l'Université Paris-Sorbonne.
- Walravens 2008: Hartmut Walravens (Hrsg.), *Richard Wilhelm (1873–1930): Missionar in China und Vermittler chinesischen Geistesguts*, Nettetal: Steyer Verlag.
- Wang H. 2008: Hui Wang, *Translating Chinese classics in a colonial context: James Legge and his two versions of the Zhongyong*, Bern: Lang.
- Wang L. 2020: Lianming Wang, *Jesuitenerbe in Peking: Sakralbauten und transkulturelle Räume, 1600–1800*, Heidelberg: Winter.
- Wang Y. 2014: Yan Wang, *Jincheng shu xiang (1640): ein Leben Jesu mit Bildern für den chinesischen Kaiser, verfasst von Johann Adam Schall von Bell S.J. (1592–1666)*, Frankfurt: Lang.
- Ward 2009: Haruko Nawata Ward, *Women Religious Leaders in Japan's Christian Century, 1549–1650*, Aldershot: Ashgate.
- Weber 1999: David J. Weber (Hrsg.), *What caused the Pueblo Revolt of 1680? Readings selected and introduced*, Boston, Mass.: Bedford/St. Martin's.
- Wei 2020: Sophie Ling-chia Wei, *Chinese Theology and Translation: the Christianity of the Jesuit figurists and their Christianized Yijing*, New York: Routledge.
- Weiß 2011: Wolfgang Weiß (Hrsg.), *Franken und die Weltmission im 19. und 20. Jahrhundert*, Würzburg: Schöningh.
- Wellenreuther u. Wessel 1995: Hermann Wellenreuther und Carola Wessel (Hrsg.), *Herrnhuter Indianermission in der Amerikanischen Revolution: die Tagebücher von David Zeisberger 1772 bis 1781*, Berlin: Akademie Verlag.
- Wendt H. 2013: Helge Wendt, «The *Lettres édifiantes et curieuses*: the politics of history in different nineteenth-century editions», in: Jensz u. Acke 2013, 97–112.
- Wendt R. 2006: Reinhard Wendt (Hrsg.), *An Indian to the Indians? On the initial failure and posthumous success of the missionary Ferdinand Kittel (1832–1903)*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Wertheimer 1999: Eric Wertheimer, *Imagined Empires: Incas, Aztecs, and the New World of American Literature, 1771–1876*, New York: Cambridge University Press.
- Wessel 1999: Carola Wessel, *Delaware-Indianer und Herrnhuter Missionare im Upper Ohio Valley, 1772–1781*, Tübingen: Niemeyer.
- Wessels 1997: Cornelius Wessels, *Early Jesuit Travellers in Central Asia 1603–*

- 1721, New Delhi: Asian Educational Services (Nachdruck der Erstausgabe von 1924).
- Weston 2013: Victoria Weston (Hrsg.), *Portugal, Jesuits and Japan: spiritual beliefs and earthly gods*, Chestnut Hill, Mass.: McMullen Museum of Art.
- Wetjen 2013: Karolin Wetjen, *Das Globale im Lokalen: die Unterstützung der äußeren Mission im ländlichen lutherischen Protestantismus um 1900*, Göttingen: Universitäts-Verlag Göttingen.
- Wetzel 2019: Klaus Wetzel, *Die Geschichte der christlichen Mission: von der Antike bis zur Gegenwart*, Gießen: Brunnen Verlag.
- Wheeler 2013: Rachel Wheeler, *To Live Upon Hope: Mohicans and missionaries in the eighteenth-century Northeast*, Ithaca: Cornell University Press.
- Whitaker 2019: Alexander Whitaker, «The problem of Bernard Jean Bettelheim, first Anglican missionary to Japan», *Anglican & Episcopal History* 88, 241–366.
- Widmaier 2006: Rita Widmaier (Hrsg.), *Gottfried Wilhelm Leibniz. Der Briefwechsel mit den Jesuiten in China (1689–1714)*, Hamburg: Meiner.
- Widmaier u. Babin 2017: Rita Widmaier und Malte-Ludolf Babin (Hrsg.), *Gottfried Wilhelm Leibniz: Briefe über China (1694–1716)*, Hamburg: Meiner.
- Widmer 2012: Paul Widmer (Hrsg.), *Europe in China – China in Europe: mission as a vehicle to intercultural dialogue*, Stuttgart: Steiner.
- Wilcox 2009: Michael V. Wilcox, *The Pueblo Revolt and the Mythology of Conquest: an indigenous archaeology of contact*, Berkeley: University of California Press.
- Wilde 2018: Guillermo Wilde, «The Missions of Paraguay: Rise, Expansion and Fall», in: Hsia R. P. 2018a, 73–101.
- Wilhelm 2013: Henrik Wilhelm, *Grönländer aus Leidenschaft: das Leben und Werk von Samuel Kleinschmidt*, Neuendettelsau: Erlanger Verlag für Mission und Ökumene.
- Willcock 2008: Hiroko Willcock, *The Japanese Political Thought of Uchimura Kanzō (1861–1930)*, Lewiston: Mellen.
- Wills 2011: John E. Wills (Hrsg.), *China and Maritime Europe, 1500–1800: trade, settlement, diplomacy, and missions*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Willumsen 2019: Liv Helene Willumsen, «Isaac Olsen – the first missionary among the Sami people in Finnmark?», *Nordlit* 43, 142–160.
- Wimmer 2005: Ruprecht Wimmer, «Japan und China auf den Jesuitenbühnen des deutschen Sprachgebietes», in: Hsia A. u. Wimmer 2005, 17–58.

- Wingfield 2017: Chris Wingfield, «Scarcely more than a Christian trophy case? The global collections of the London Missionary Society museum (1814–1910)», *Journal of the History of Collections* 29, 109–128.
- Winnerling 2014: Tobias Winnerling, *Vernunft und Imperium: die Societas Jesu in Indien und Japan, 1542–1574*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Winroth 2012: Anders Winroth, *The Conversion of Scandinavia: Vikings, merchants, and missionaries in the remaking of Northern Europe*, New Haven: Yale University Press.
- Wippermann u. a. 2007: Dorothea Wippermann, Klaus Hirsch und Georg Ebertshäuser (Hrsg.), *Interkulturalität im frühen 20. Jahrhundert: Richard Wilhelm – Theologe, Missionar und Sinologe*, Frankfurt/Main: Verlag für Interkulturelle Kommunikation.
- Wippermann 2020: Dorothea Wippermann, *Richard Wilhelm: der Sinologe und seine Kulturmission in China und Frankfurt*, Frankfurt: Societäts-Verlag.
- Witek 1994: John W. Witek (Hrsg.), *Ferdinand Verbiest (1623–1688): Jesuit missionary, scientist, engineer and diplomat*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Witek 2001: John W. Witek (Hrsg.), *Dicionário Português-Chinês. Pu Han ci dian. Portuguese-Chinese dictionary by Michele Ruggieri, Matteo Ricci*, Lisboa: Biblioteca Nacional Macau.
- Womack 2019: Deanna Ferree Womack, *Protestants, Gender and the Arab Renaissance in late Ottoman Syria*, Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Wu 2016: Albert Monshan Wu, *From Christ to Confucius: German missionaries, Chinese Christians, and the globalization of Christianity 1860–1950*, New Haven: Yale University Press.
- Xu 2011: Guangqiu Xu, *American Doctors in Canton: modernization in China, 1835–1935*, New Brunswick: Transaction Publ.
- Yamada 2001: Shōji Yamada, «The Myth of Zen in the Art of Archery», *Japanese Journal of Religious Studies* 28, 1–30.
- Yamada 2009: Shōji Yamada, *Shots in the Dark: Japan, Zen, and the West*, Chicago: University of Chicago Press.
- Yang 2014: Huiling Yang, «The Making of the First Chinese-English Dictionary: Robert Morrison's Dictionary of the Chinese Language in Three Parts (1815–1823)», *Historiographia Linguistica* 41, 299–322.
- Yelle 2013: Robert A. Yelle, *The language of disenchantment: Protestant literalism and colonial discourse in British India*, Oxford: Oxford University Press.

- Zachs 2005: Fruma Zachs, «From the Mission to the Missionary: The Bliss Family and the Syrian Protestant College (1866–1920)», *Die Welt des Islams*, New Series 45, 255–291.
- Zdanowski 2018: Jerzy Zdanowski, *Saving Sinners, even Moslems: the Arabian mission (1889–1973) and its intellectual roots*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Zeller 2015: Gabriele Zeller, «... ist den Orientalia gänzlich abtrünnig geworden»: Ernst Trumpp, ein früher Schüler von Rudolf Roth», in: Anna Aurelia Esposito u. a. (Hrsg.), «*In ihrer rechten Hand hielt sie ein silbernes Messer mit Glöckchen ...*»: Studien zur indischen Kultur und Literatur, Wiesbaden: Harrassowitz, 369–378.
- Zetzsche 1999: Jost Oliver Zetzsche, *The Bible in China: the history of the union version or the culmination of Protestant missionary Bible translation in China*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Zeuge-Buberl 2016: Uta Zeuge-Buberl, *Die Mission des «American Board» in Syrien im 19. Jahrhundert: Implikationen eines transkulturellen Dialogs*, Stuttgart: Steiner.
- Zhang 2015: Qiong Zhang, *Making the New World Their Own: Chinese encounters with Jesuit science in the Age of Discovery*, Leiden: Brill.
- Zhao 2012: Huaqing Zhao, *Die Missionsgeschichte Chinas unter besonderer Berücksichtigung der Bedeutung der Laien bei der Missionierungsarbeit (ca. 16.–19. Jh.)*, Sankt Augustin: Steyler Verlag.
- Ziya Us Salam 2020: Ziya Us Salam, *Inside the Tablighi Jamaat*, Noida, Uttar Pradesh: HarperCollins Publishers India.
- Znamenski 1999: Andrei A. Znamenski, *Shamanism and Christianity: native encounters with Russian Orthodox missions in Siberia and Alaska, 1820–1917*, Westport, Conn.: Greenwood Press.
- Znamenski 2003: Andrei A. Znamenski, *Through Orthodox Eyes: Russian missionary narratives of travels to the Dena'ina and Ahtna, 1850s–1930s*, Fairbanks, Alaska: University of Alaska Press.
- Zotz 2017: Volker Zotz, «Zum Verhältnis von Buddhismus und Nationalsozialismus», *Zeitschrift für Religionswissenschaft* 25, 6–29.
- Zou 2011: Hui Zou, *A Jesuit Garden in Beijing and Early Modern Chinese Culture*, West Lafayette, Indiana: Purdue University Press.
- Zürcher 2007: Erik Zürcher (Hrsg.), *Kouduo richao: Li Jiubiao's Diary of Oral Admonitions. A Late Ming Christian Journal*, 2 Bände, Nettetal: Steyler Verlag.
- Županov 1999: Ines G. Županov, *Disputed Mission: Jesuit experiments and*

- brahmanical knowledge in seventeenth-century India*, New Delhi: Oxford University Press.
- Županov 2005: Ines G. Županov, *Missionary Tropics: the Catholic frontier in India (16th–17th centuries)*, Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Županov 2018: Ines G. Županov, «South Asia», in: Hsia R. P. 2018a, 237–268.
- Županov u. Fabre 2018: Ines G. Županov und Pierre-Antoine Fabre (Hrsg.), *The Rites Controversies in the Early Modern World*, Leiden: Brill.
- Zwilling 2010: Leonard Zwilling (Hrsg.), *Mission to Tibet: the extraordinary eighteenth-century account of Father Ippolito Desideri, S.J.*, translated by Michael J. Sweet, Somerville, Mass.: Wisdom Publications.
- Zwilling 2017: Leonard Zwilling (Hrsg.), *«More than the promised land»: letters and relations from Tibet by the Jesuit missionary António de Andrade (1580–1634)*, translated and introduced by Michael J. Sweet, Chestnut Hill: Institute of Jesuit Sources, Boston College.